تيارات الأدب العربي في القرن العشرين

رابطة الأدب الحديث

تصدير

هذا الكتاب عن «تيارات الأدب في القرن العشرين» وعن تطوره ومذاهبه ومدارسه ، وهو في ثلاثة أقسام :

الأول: عن تيارات الشعر في القرن العشرين .

والثاني: عن الادب الاسلامي وتطوره في القرن الجديد .

والثالث: يتناول نظرية الشعر عند العقاد ، كما بتضمن حديثاً عن الشاعرة العربية الرائدة شاعرة القرن العشرين نازك الملائكة وصلتها عدرسة أبو لو .

كما يتضمن آراء نقدية عن شاعر فلسطين ، شاعر الحرية ، هارون هاشم رشيد .

والكلمة الأخيرة لأستاذ كبير من أساتذة الجيل هو الدكتور عبد الهادى محمد رضا محبوبة صاحب كتاب «نظام الملك» وغيره من الكتب الرائدة . وبالله التوفيق .

تيارات الشعر العربي في القرن العشرين لبيال لبنه كسمت

فماذا حدث للشعر اذن ؟ (١)

أصبح من العسير أن تجد جمهرة الشغراء تناشراً للديوال شغر ، المسلح من العسير أن تجد جمهرة الشغراء تناشراً للديوال شغر ، ولقد ضاق ذرعا الشاعر المهجري الكبير الياس فرحات في التي المناء المعدم وجود ناشر لله ، فبعث به التي على رجاء أن يصدر من رابطة الأدب الحديث ، التي كرمتة في دراها في مارس من عام ١٩٥٨ ، واستجابت الرابطة له ، فصدر الديوان في ربيع عام ١٩٦٨ .

والناشرون هم مقياس الرأى الأدبى العام ، ومعنى ذلك لأن الشعر لا يلقى تشجيعاً من قرائه ، وأن الشاعر لا ينال الاهتمام من جمهور أمته ، وإذا كان النتاج الأدبى والثقافي يلقى القليل من الاهتمام ، فإن الابداع الشعرى أصبح لا يلقى منه قليلاً أو كثيراً ، فهل انتهى زمن الشعر اليوم ؟

اقول: كلا ، لم ينته دور الشعر في حياتنا المعاصرة بمادياتها وضوضائها وسعيها نحو العلم والتكنولوجيا ، ولن ينتهى أبداً ، لأن الشعر هو لغة العاطفة ، وهو التعبير الجميل عن أدق مشاعر الانسان، وهو النغم الشجى في سمع انسان العصر ، وهو الحلم الهامس في شفاه الزمن ، والنشيد العذب في ثغر الحياة ، ومحال أن يعيش الانسان بعقله وحده ، أو أن يلغى عواطفه المملوءة بشتى الانفعالات والذكريات ، ومحال أن لا ينصب الانسان الى نلاائها عموال الا ينصب الانسان الى نلاائها عموال الا ينصب المناها عموال الله ينصب المناها عموال اللها المناها اللها المناها عموال اللها المناها اللها المناها عموال اللها المناها اللها المناها اللها المناها عموال اللها اللها

يتحدث عنها واليها.

فماذا حدث للشعر اذن ؟

هل هى بلبلة العصر والألسنة والمذاهب والمدارس والتيارات ؟ ، أو هل أو هل هى مسئوليات الانسان السابح فى تيار الحياة الجارف ، أو هل هى لغة الأرقام والاحصائيات التى لم نعد نألف شيئاً سواها ، ولا نحب الاستماع الا اليها ؟

وكيف اذن يعبر المحب الهيمان عن اشجانه في السحر ؟ وكيف يغنى الصياد في زورقه السابح وسط التيار ؟

وكيف يشدو بالليل السائر المكدود في الصحراء والقمر تتلألاً أشعته الساحرة في وسط السماء ؟

كيف للمحزون أن يتأوه ، وللمحروم أن يتضرع ، وللأم أن تغنى لولدها ، وللعامل أن يرفع صوته ليخفف عن نفسه عناء العمل؟ وماذا يقول عاشق للطبيعة وهو واقف أمام زهرة في الروض يناجيها وتناجيه ، أو أمام هزار يغنى فوق فنن ؟ والا فمن علم البدر كيف يتألق ، والغدير كيف يترقرق ؟

_ Y _

واذا كان الشعر في الغرب في القرن الثامن عشر شعراً كلاسيكياً، لأنه شعر التقليد والاحياء للاداب القديمة الاغريقية واللاتينية ، ولأنه شعر الصياغة وبلاغة التعبير ، ولأنه شعر المناهج والقواعد المرعية في اللغة والادب واستلهام التراث القديم واتخاذه نموذجاً يحتذى ، ولأنه شعر العقل الذي يضحى فيه الشاعر بعاطفته

غالباً في سبيل الدقائق الذهنية والوثبات الفكرية .

فان الشعر الذي طار على جناح القرن التاسع عشر وحمل شعار تعطيم الأصول الكلاسيكية ، والدعوة الى الرجوع للذوق والعاطفة والالهام ، هو الشعر الرومانسي الذي يغذيه التيار العاطفي بالطابع الذاتي الوجداني ، وبالمشاعر الرقيقة الحالمة ، هو الشعر الذي هام بالطبيعة ، وعاش في أحضان الريف ، وترنم بجماله الحر المنطلق من قيود الحضارة ، وهو الشعر الغنائي العاطفي ، الذي التزم البساطة في كل شئ ، وترك النفس على سجيتها ، وعانق الفطرة والطبع الخالص.

وبحكم التأثر والتأثير عرف الشعراء العرب فى العقد الثانى من القرن العشرين لغة الرومانسيين الشعراء فى الغرب وهى اللغة التى ترنم بها قيس فى ليلى ، وابن الفارض فى نجواه ، واخذوا عنهم ، وحاكوهم فى كل ما ينظمون من قصيد ، وسبق مطران وشكرى والعقاد والمازنى الى الدعوة للرومانسية ، وتلاهم شعراء مدرسة ابوللو، وحمل الدعوة ذاتها شعراء المهجر فقالوا الشعر الوجدانى الذاتى، شعر العاطفة المشبوبة .

ولقد ازدهر الشعر العربى فى النصف الأول من القرن العشرين فى ظلال الكلاسيكية والرومانسية أيما ازدهار فظهر شوقى وحافظ ومحرم ومطران ومعهم الرصافى والزهاوى . وتلاهم شكرى والعقاد والمازنى وابو شادى وناجى وعلى محمود طه والشابى والتيجانى يوسف بشير واحمد فتحى والصيرفى وصالح جودت ومختار الوكيل وعامر بحيرى والعديد من الشعراء الرومانسيين الحالمين، فى نهضة

شعرية لم تعرفها العربية خلال عصور عديدة ، وهكذا عاش الشعر في ظلال مدرسة البعث والاحياء ، ثم مدرسة الديوان ، فمدرسة ابو للو ؛ فمدرسة شعراء المهجر ، في نهضة شامخة.

أما مدرسة البعث والاحياء فعاشت فى ظلال روادها البارودى ثم شوقى وحافظ ومحرم ومطران أجمل أيامها ، حيث مجد الشعر ومجد الشاعر معاً ، وهذه المدرسة هى مدرسة العمودية أو قل الكلاسيكية ، وعندما قال شوقى بيته المشهور :

جاذبتني ثوبها العضي وقالت أنتم الناس أيها الشعراء

كان يعنى ذلك حقاً ، ويرى الانسان لا يتمثل الا فى الشاعر وحده ، وكان شوقى شاعر العبقرية كما يقول الزيات ، وشاعر الالهام كما رآه الرافعى ، وكان منحة أجيال كما يقول د. على العنانى .

ولم يلق الشعر العربى الحديث مجداً كالمجد الذي عاش فيه على يدي أمير الشعراء أحمد شوقى .

لقد حمل لواء الشعر أربعين عاماً والشعراء يسيرون وراءه فى جميع الأقطار العربية كما يقول د. أحمد ضيف ، وفاخر به جيله الأجيال كلها كما يقول شيخ العروبة أحمد زكى باشا .

ونبه الجيلُ كلَّه بشوقى كما يقول الشاعر على محمود طه ، وكانت طاقة شوقى الفنية ضخمة ، وموسيقاه فى جملتها اعذب من موسيقى أكبر شعراء العربية كالمتنبى ، كما يقول رائد ابو للو د. أحمد زكى ابو شادى ، ولقد فاق شوقى شعراء عصره ومَنْ قبلهم من شعراء القرن السادس الهجرى وما يليه بمعانيه المبتكرة كما يقول احمد

الاسكندرى ، وناهيك بعبقرية شوقى التى كانت كمنجم الماس يمتلئ بالثراء والعطاء بلا حدود .

وشوقى جمع بين أغراض القدماء وتجديد المحدثين ، فكتب فى أغراض جديدة من الاجتماع والسياسة والوطنية والقومية ، وعبر عن شتى النزعات الاسلامية والانسانية ، وأجاد فى وصف الطبيعة وفى شعر الحكمة والفخر والحب وفى شعر الوصف عامة ونظم الشعر التاريخى والملحمى ونظم المسرحية والقصة الشعرية ، وجدد فى بناء الشعر تجديداً لم يشهده عصر قبل عصره ، وشعره فى وصف الآثار الفرعونية والاسلامية ، بل شعره الاسلامى كله ، مرحلة متقدمة فى الشعر العربى الحديث ، وفاق فى موسيقاه البحترى والمتنبى وابن زيدون والشريف الرضى ، وقد تابعه فى هذه الموسيقى المبدعون فى عصره، كناجى وعلى محمود طه وصالح جودت ، وسواهم .(١)

ومن عجب أن الرافعى الذى فتن بشاعرية شوقى وهو فى القمة كان قد هاجمه وهو فى منتصف حياته الشعرية ، فكتب عام ١٩٠٥ فى «مجلة الثريا» مقالاً مستعار التوقيع ، قسم فيه الشعراء الى طبقات ثلاث :

الاولى: جعل فيها البارودي والكاظمي وحافظاً والرفعي نفسه.

والثانية : جعل فيها صبرى وشوقى ومطران وحفنى ناصف والبكرى .

والثالثة: جعل فيها المنفلوطي واحمد محرم والكاشف واحمد

نسيم .

(۱) الأهرام : ٥/١٢/٢٣٩

ودارت معركة نقدية كبيرة آنذاك حول هذا الهجوم السافر على شوقى ... وسار الزمن وجاءت مدرسة الديوان وهاجمت شوقياً ومدرسته هجوماً حاداً انتصاراً منها للرومانسية وهدما للكلاسيكية وصدر عام ١٩٢١ كتاب الديوان يحمل صور هذا الهجوم العنيف : أما مدرسة ابو للو فدعت للرومانسية واحترمت الكلاسيكية وأعلامها وتراثها ولم تمش على أشلاء جرحى هذا الهجوم ، ايمانماً منها بالروح الانسانى وبأن الشعر يحتمل أن تعيش فى نطاقه مدارس كثيرة ، وتمشى فى ظلاله تيارات مختلفة، عكس ما يقوله شعراء الحداثة اليوم.

ومع ذلك كله فقد نهض الشعر الغنائى فى ظلال الرومانسية لأنه شعر ذاتى لا موضوعى ، وتكونت الوحدة العضوية للقصيدة ، وظهرت شخصية الشاعر فى شعره ، وردد شكرى بيته المشهور :

الا يا طائر الفردو س ان الشعر وجدان

وصار شعر الحلم والرؤيا الابداعية وشعر الذكرى والعاطفة والوجدان والشعور الذاتي على كل لسان ، وغِناء كل إنسان .

وعشنا بعد شوقى والديوان وابو للو فترة عصيبة كان الصدى فيها للواقعية والرمزية والسيريالية وما الى ذلك كله من مذاهب وتيارات ، قادت خطى الشعر الى الشعر الجديد أو الشعر الحر على حد سواء ، وأصبح الشعر على ايديهم أشبه بلغة الحياة اليومية ، ولم يستطع شعراء الواقعية أن يفصحوا عن وجدان شاعر ، ولا أن يعبروا عن عاطفته ، ولا عن نزعات ومشاعر البسطاء .

وتوالت طبقات شعراء مدرسة الشعر الحر ، طبقة بعد طبقة ، وكلما بعدت طبقة من الطبقات عن التراث واستلهامه ، كلما تحول

الشعر على السنتها الى عامية وتقريربة ، والى لغة جافة مغرقة فى الرمز والتعقيد والاغراب ، حتى لم تعد قصيدة الشعر تجرى على اللسان ، ولم تعد صالحة للغناء . . يقول أحد شعراء التجديد : (١)

«اعظم الشعراء الذين احدثوا اضافات جوهرية غيرت وجه الشعر فعلوا ذلك من خلال متابعة الأجيال السابقة عليهم ، بينما لم يتحقق شئ على أيدى من القوا بذورهم فى أرض غير مستصلحة ، هل نريد ان نكتب قصيدة من عدم ؟ لا يمكن أن أضيف الا اذا استفدت الخبرة الفنية للأجيال السابقة . ومع أن هذا الشاعر يساير خطى شعراء مدرسة الشعر الحر الا أنه يعلن أنه لا يقبل تعبير قصيدة النثر ، ويقول: انه منذ خمسة عشر عاماً لا توجد حركة شعرية على الاطلاق.

وحين ملأ شعراء الحداثة شعرهم بكل ما هو خروج على أعرافنا وتقاليدنا وتراثنا وفكرنا العربى الاسلامى ، جاءت الدعوة الى الشعر الاسلامى والأدب الاسلامى ، وهى فى مجملها عودة الى أن يظل الابداع الشعرى والأدبى فى عطائه الفكرى للحياة المعاصرة ، شكلاً ومضموناً ، وأن يكون المضمون الاسلامى هو الغاية التى يتبلور حولها كل ألوان هذا الابداع : شعراً ، وأدباً .

. ž.

وإذا كان تراثنا الشعرى يتمثل في القصيدة العربية العمودية ، التي ورثناها عن امرئ القيس وحسان وجرير والبحترى والمتنبى

⁽۱) احمد عبد المعطى حجازى : جريدة عمان ، عدد ١٩٩٦/٦/٢٨ ، صــ ١٠

والبارودى وشوقى واضرابهم ، من الشعراء الذين اغنوا الشعر العربي، ولقحوه بالأخيلة الأخاذة ، وبالموسيقي المأثورة .

فإن كل هذا التراث الشعرى الأصيل هو جزء من كيان القصيدة العربية ، التي لا تسمى قصيدة شعرية عند جمهرة النقاد حتى تكون أبياتها من بحر شعرى واحد ، وحتى تلتزم فيها قافية واحدة ، وان كان شعراؤنا المعاصرون بتأثير الرغبة في التجديد ، وتسهيلاً على أنفسهم من قيود الفن والتزاماته ، أجازوا لانفسهم أن تشتمل القصيدة على عدة أوران اذا تعددت مواقفها وأفكارها ، ونظموا من ذلك بعض قصائد ، من أشهرها قصيدة «الشاعر والسلطان الجائر» «لا يليا أبي ماضى» وأجازوا كذلك تعدد قوافي القصيدة الواحدة مجازاة لفن المؤسحات الاندلسية ، وتحرروا من سلطان القافية ، وجعل الكثير منهم لكل مقطع في القصيدة قافية ، اذا كان كل مقطع عمثل تيارأ فكرياً متميزاً .

ولا يزال للقصيدة العمودية سلطانها الكبير ، لموسيقاها المؤثرة ، ونغمها الموقع ، وجمالها الفنى الأخاذ ، والفن هو الفن لابد فيه من القيود ، والمثل الفرنسى السائد يقول : «لا يحيا الفن بغير القيود» فمن خلال القيود الفنية تظهر عبقرية الشاعر وموهبته الأصيلة ، وعمق تكوينه الفنى المتميز .

ومع ذلك ففى تراثنا فى الشعر: نظام الأرجوزة ، والموشحة ، وعكس البحور المعروفة ، والأوزان التى أحدثها المولدون ، وفيه كذلك الكثير بما أضيف الى هذا التراث فى مختلف العصور وبخاصة فى عصرنا الحديث من تنوع القافية ، وتنويع الوزن فى القصيدة

الواحدة ، مع بقاء الروح الشعرى الأصيل للقصيدة ، وهيكلها العربى العمودى ذى التأثير الموسيقى ، مما يكاد يبلغ بأشكال القصيدة الشعرية الى ألف وزن من أوزان الشعر .

وحين بدأت مدارسنا الجديدة تدعو الى التجديد فى القصيدة الشعرية ، رأينا مطران ومدرستى الديوان وأبو للو يدعون الى الشعر المرسل والشعر الحر ، لتصبح القصيدة العربية كما زعموا أكثر مرونة وطواعية في يدى الشاعر ، وليمكن استخدامها فى الشعر القصصى والملحمى الطويل النفس ، ولتكون أكثر تعبيراً عن ذاتية الشاعر ومشاعره العميقة ، وكان شوقى يرد عليهم بما صنع من تطويعه للقصيدة العمودية حيث جعلها صالحة للشعر القصصى والمسرحى ، وكذلك فعل أبو ماضى وعزيز أباظه وغيرهما ، والقافية لم تحل بين الشعر العربى فى القديم والحديث وبين ظهور الملاحم فيه ، وبين ايدينا ملحمة حافظ ابراهيم العمرية ، وملحمة أحمد محرم المشهورة الدينا ملحمة حافظ ابراهيم العمرية ، وملحمة أحمد محرم المشهورة الوزن والقافية كما يقول الدكتور أبو شادى فى مقدمة ديوانه «الينبوع».

وجمهور الداعين باسم التجديد ، تحدثوا عن هذا التجديد ، وان لم يحددوه ، ومن بينهم بعض الكلاسيكيين : كالزهاوى والرصافى ، وكثير من الرومانسيين كمطران وشكرى والمازنى وغيرهم ، ودعا احمد أمين الى التجديد في عنصرى الوزن والمعنى .

ورأى الزهاوى أن القافية فى القصيدة تمثل حركة النادب فى نهاية كل مقطع من مقاطيع حزنه ، ورأى الدكتور زكى المحاسنى فى كتابه «نظرات فى أدبنا المعاصر» أن وحدة القافية فى القصيدة العربية تشبه

شكل البيداء العربية التى تمتد ساحة منها وراء ساحة فى تماثل كامل يشبهه سرد القصيدة العربية الجاهلية ، وهناك شاعر من رواد النهضة الشعرية فى فرنسا هو «لويس اراجون» نظم بعض شعره على نهج قريب من النهج الشعرى العربى ، وعد ذلك كشفاً جديداً ، فقسم بيته الى مصراعين ، وقفاهم تقفية عربية .

والدعوة الى الشعر الحر من بعض نقاد الثلث الأول من القرن العشرين تأثرت فى أكثر الأمر بمذهب الشاعر الأمريكى «والت هوتمان» الذى هجر الأوزان فى معظم شعره ، وكذلك لم يهتم بالقافية ، ووجه جل اهتمامه الى الايقاع الشعرى . وكان بعض الشعراء فى أوروبا قد شكوا فى ضرورة الوزن للشعر ، وان لم يلق رأيهم ذلك أنصاراً كثيرين الا فى الولايات المتحدة وفى بلجيكا ، أما فى انجلترا وفرنسا فلم يصادفوا نجاحاً يذكر .

والخروج على الوزن الشعرى مع ملاحظة تنغيمات موسيقية خاصة هو ما يسمى شعراً حراً عند أبى شادى والسحرتى الذى يقول: ليس الشعر الحر ضرباً من الفوضى ، بل انه له صناعة فنية تخلق ايقاعات موسيقية ، وان خالفت الايقاعات الموروثة . . ثم صار الشعر الحر فى رأى نازك الملائكة فى كتابها «قضايا الشعر المعاصر» لا يطلق الا على تنويع التفعيلات فى أسطر القصيدة ، ولباكثير ومحمد فريد أبى حديد وسهير القلماوى والمازنى وابى شادى والشابى وغيرهم تجارب كثيرة تمثل اولية الشعر الحر .

ومن الشعراء الذين ينظمون الشعر الحر من يتأثرون الطريقة القديمة فيلتزمون في أحيان كثيرة القافية ، كنزار والفيتورى ، ومنهم

من يتركها كنازك والسياب والبياتي في أغلب شعرهم .

وللدكتور طه حسين رأى فى الشعر الجديد ، عبر عنه فى الحاديث مختلفة له ، نشرت فى أمهات المجلات الأدبية .

يقول الدكتور طه حسين ، إن النزعة الى التجديد فى الأوزان والقوافى دعوة غير منكرة وغير جديدة ، فقد سبق الى التجديد شعراء من العرب ومن غير العرب . وانما الجدير بالبحث فى الشعر الجديد هو البحث عن توافر الاسس التى يجب أن تراعى فى الفن الشعرى، والخصائص التى ينبغى ان تتحقق فيه ، ولا يمكن ان نعد هذا الجديد شعراً الا اذا قام على تلك الاسس ، وتوافرت فيه تلك الخصائص .

نشر طه حسين ذلك في مجلة الآداب البيروتية عدد فبراير عام ١٩٥٧ في مقال يؤكد رأيه هذا ، وقال فيه : انى لا أرى بهذا التجديد في أوزان الشعر وقوافيه بأساً ، ولا على الشباب المجددين ان ينحرفوا عن عمود الشعر . فليس عمود الشعر وحياً نزل من السماء ، وقديماً خالف أبو تمام عمود الشعر ، وضاق به المحافظون أشد الضيق ولست أرفض الشعر ، لانه انحرف عن عمود الشعر القديم ، أو خالف الاوزان التي احصاها الخليل ، وانما أرفضه حين يقصر في أمرين .

أولهما: أن يكون عربياً لا يدركه فساد اللغة ، والاسفاف فى اللفظ ، وقديماً قال أرسطو : يجب قبل كل شئ ان نتكلم اليونانية ، فلنقل : يجب قبل كل شئ أن نتكلم العربية .

وثانيهما: ان يكون شعراً .

ثم كرر د. طه حسين هذا الرأى نفسه بعد سنوات ثلاث من مقاله السابق ، وذلك في مقالة الهاعن الملاهم الحلالة نشر فلي مجلة الادب البيروتية في عدد مايو ١٩٦٠، جاء في خاتمته : فليتوكل على الله شبابنا الشعراء ، ولينشئوا لنا شعراً حرا ومقيداً المحليدة او حديثاً، ولكن ليكن هذا الشعر شعراً .

وحين كان العقاد في مطالع لحياته الاذبية يشجع الشعر المرسل الخالى من القانية ، والشعر المتعلد القوافي ، ويقول : «ان أوداننا وقوافينا أضيق من أن تنفسع لأغراض شاعر تفتحت مغالق نفسه ، وقوافينا أضيق من أن تنفسع لأغراض شاعر تفتحت مغالق نفسه ، والأناشيد المختلفة ، وكيف تلين في أيديهم القوالب الشعرية فيودعونها ما لا قلرة لشاعر عربي على وضعه في غير النثر . عاد يتردد في هذا الرأي فيما بعد وذكر انه هو وصديقه المازني كان يشايعان يتردد في هذا الرأي فيما بعد وذكر انه هو وصديقه المازني كان يشايعان القافية بالاذن ، وانه هو نظم القصائد الكثار من شتى القوافي ، ولكنه طواها كلها ، لانه لم يستسغها ، واشار الى أنه يوم كتب مقدمة الجزء الأول من ديوان المازني ورحب فيها بهذه النزعات التجديدية ، ومنها الشعر المرسل وذلك عام ١٩١٤ ، كان يظن أن الاذن ستألفها ، ولكنها الى اليوم لا تزال تنقبض لاختلافم القوافي بين البيت والبيت والبيت عن الاسترسال في السماع ، وذكر أن سليقة الشعر العربي تنفر من الغاء القافية كل النفور . (١)

وتتحدث نارك الملائكة في مقدمة ديوانها «شجرة القمر» الصادر

⁽۱) راجع مقدمة الجزء الاول من ديوان المازني ، وص ۲۸ مطالعات في الكتب والحياة للعقاد ، وصـ ۳۰۸ فصول من النقد عند العقاد تقديم محمد خليقة التونشي .

عام ١٩٦٨ عن قضية الشعر الحر فتقول:

إننى لم أدّع يوما الى الاقتصار على الشعر الحر ، ديوانى «شظايا ورماد» الصادر سنة ١٩٤٩ وهو الذى دعوت فى مقدمته إلى الشعر الحر دعوة متحمسة لم تكن فيه الا عشر قصائد حرة بينما كانت القصائد الاخرى جميعاً تنتمى إلى الأوزان الشطرية ، وديوانى «قرارة الموجة» الصادر عام ١٩٥٧ اقتصر على تسع قصائد من الشعر الحر ، ولا أذكر قط أننى اقتصرت على الشعر الحر فى أية فترة من حياتى، وسبب هذا اننى أولا أحب الشعر العربى ولا أضيق أن يبتعد عصرنا عن أوزانه العذبة الجميلة ، ثم أن الشعر الحر - كما بيت فى كتابى عن أوزانه العذبة الجميلة ، ثم أن الشعر الحر - كما بيت فى كتابى والمدى المحدود ، وقد ظهرت هذه العيوب فى أغلب شعر شعراء هذا والمدى المحدود ، وقد ظهرت هذه العيوب فى أغلب شعر شعراء هذا المؤدن ، والى لعلى يقين من أن تياز الشعر الحرسية فى يوم غير بعيد ، وسيرجع الشعراء الى الأوزان المنطرية بعد أن الشعر الحراب الشعر المراب المنافرة الحراب عليها ، والاستهائة بها ، وليش معتى هذا أن الشعر المراب أعراضه الحروج عليها ، والاستهائة بها ، وليش معتى هذا أن الشعر المراب أوران العربية الجميلة .

الله كَمَا عَلَائِكُ فَى الطَّعَلَافَةُ نَفْسُهُما صَلَى بَجْوَبَتِها فِي الشَّعْرَ الخُورِ، ثم تَعْرِلُ لَذَا اللهِ اللهِ المِسْلَةِ اللهِ اللهِ

ولكم جزعت عندما صرت أرى في المجلات قصّائد موزونة على الشكل العربي وزناً تاماً ولكنها تكتب كتابة فوضوية وكأنها نثر لا شعر، وهذه القصائد الجارية على الوزن العربي كل الجريان يتحدثون

0

واذا كان امير الشعراء أحمد شوقى (١٩٦٨ ـ ١٩٣٢) فى ظلال العمودية والكلاسيكية قد جمع الشعراء من كل مكان على مذهب فنى واحد ، وخط للقصيدة الشعرية خطوطاً واضحة ، بنى عليها حاضر الشعر ومستقبله ، حتى بايعه الشعراء جميعاً بامارة الشعر العربى فى حفل عام عقد بدار الاوبرا الملكية المصرية عام ١٩٢٧ وأنشد فيه حافظ قصيدته المشهورة :

امير القوافسي قسد أتيست مبايعساً وهذي وفود الشرق قد بايعت معي

فاننا لا نجد اليوم شاعراً مثل شوقى يصنع صنيعه ، ويجمع الشعراء كما جمعهم شوقى على فكر فنى واحد فى الشعر ، ولو وجدناه لا سرعنا بمبايعته بامارة الشعر مرة أخرى .

ومن عظمة شاعرية شوقى أنه لم يستطع شاعر من معاصريه أن يدعى أنه اولى من شوقى بامارة الشعر .

واذا كان عصرنا وديمقراطية الحياة المعاصرة بأبيان ان ننصب على الشعراء أميراً ، فان ماصينا الشعرى القديم يحفل بأمراء للشعراء العربى في شتى العصور ، قالوا عن امرئ القيس انه أمير شعراء المحضرمين، وعن العصر الجاهلي ، وعن حسان انه أمير الشعراء المخضرمين، وعن جرير، وعن بشار وعن أبى تمام وعن المتنبى إن كلا منهم امير للشعر

وبعد أن بويع شوقى بإمارة الشعر استقر الأمر قليلاً ثم مات شوقى بعد تنصيبه أمير للشعراء بخمسة اعوام ، وكان حافظ قد انتقل الى دار البقاء قبله بشهور ، فكتب د. طه حسين يقول : ان امارة الشعر قد انتقلت بعد وفاة شوقى الى العراق ، وهو يقصد الزهاوى والرصافى ، ولما قيل لطه حسين : وأين مطران قال : انه مذهب آخر في الشعر غير مذهب شوقى وحافظ .

على أننا نجد فى تراثنا القديم أن نقادنا القدماء لم ينصبوا شاعراً واحداً أميراً على الشعراء ، بل كانوا يرشحون فى كل عصر ثلاثة من الشعراء لزعامة الشعر فيه : امرؤ القيس والنابغة وزهير فى العصر الجاهلى ، وحسان وكعب بن مالك وابن رواحة فى عصر المخضرمين، وجرير والفرزدق والاخطل فى العصر الاموى ، وبشار وابو نواس ومسلم فى القرن الثانى الهجرى ، وابو تمام وابو العتاهية وعلى بن الجهم فى القرن الثالث ، وابن الرومى وابن المعتز فى القرن الثالث أيضاً ، وابن المعتز فى القرن الثالث أيضاً ، وابن المعتز فى القرن الرابع ، وابو العلاء والشريف الرضى وابن زيدون فى القرن الحامس .

وهكذا الى العصر الحديث حيث شوقى وحافظ ومحرم ، وتتوالى الطبقات من شعراء مدارس البعث ، والديوان ، وابو للو ، والمهجر ، طبقة بعد طبقة ، وكل طبقة يتزعمها ثلاثة شعراء :

الديوان: شكرى والعقاد والمازني

وابو للو: ابو شادي وناجي وعلى محمود طه

والمهجر : جبران وايليا ابو ماضي وميخائيل نعيمة

ونحن لا نرى اوفر حظا من شعراء مدرسة البعث وشعراه. مدرّشَة البُولْلُولُة بِغَيَّا كِثُوهِ الشِعوْلِهِ بَهِ يَوْطِبِقَاتِهِم ، وهما مدرستان شامختان المُحَتَّان اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ الله

لنرحب بالتجديد ، ولكنا نقول . يجب ان يكون هذا التجديد شعرا عربيا قبل كل شئ ، الشعر الحرب لا باس ، ولكن ليكن اللون المقبول منه هو ما التزم بالتقعيلة العروضية كوحدة أساسية في البناء الفني للقصيدة ، وان اختلف عدد هذه التفعيلات بين بيت وآخر ،

وها هي ذي حركة الشعر الحراء في امريكا التي تزعمتها الشاعرة «امي لويل» رعيمة التصويريين، والتي اهتمت بالصورة الشعرية ، ودعت التي العامات موسيقية جديدة للتعبير في الحالات الجديدة ، ورات أن الشعر الحر افضل الوان اللبداع الشعرى؛ باعتبارة أطوع في التعبير غن ذاتية الشاعر المساع المساع التعبير غن ذاتية الشاعر المساع المساع السعرى؛

الناقد الأمريكي لويس انترمير الذي نادي في حتابه «الشاهر الامريكي المحاصر» بالثورة على الشعر الحرب ورأى أنه في ثياره يطبع الأحيل المعاصر» بالثورة على الشعر الحرب وسط الرقام الهائل من العصائل الهزيلة والحيد من الابداع الشعري وسط الرقام الهائل من العصائل الهزيلة التي لا تكاد تقرق في الشرب على جعل النقاد في أمريكا يهاجمون الشعرة التصويرين ويتهمونهم بالهرطقة بمثونه من المهارين في المربط بالجماية الشعرة الشعرة والأدب من المجاهم الهنام ، على الشعرة الفني في الشيع.

ويقول هذا الناقد الكبير هلۇنلىل انتلۇمىللە ئەتىكىڭ : ناچىماا

ان الكثير من شخراة المولكة المعاطبوين عدالوا يجن الهاعوة الى الخروج على المفاطبة الشعرية المالوفة المالي الن الشاعرة «امى لويل» الخروج على المفالية المشعرية المالوفة المالية المالية المنابع المعالمة المالية المنابع المعالمة المنابع المعالمة المنابع المعالمة المنابع المعالمة المنابع ال

نفسها المن ويدنا قبي التاجها المن الدن المن المناه المن الديمة المناه المناه المناه المناه المناه المناه المنه ال

ويقول ايضاً دان موجة الشعر الجراضيحت موضة قليمة في الشعر الامريكي ، وان غودة الشعراء الامزيكان الى الاشكال التقليدية للشعر كانت بدافع الرغبة الى التجديد ، أى ان الرجوع إلى القديم كان بدافع البحث عن الجديد ، حين لم يجدوا في الشعر الجر جديداً فعادوا الى القديم حتى لا يصبحوا أسرى نظرية ثابتة . والعيب في الشعر الحر هو انه سهل الاستسلام ليد الشاعر ، بينما يستمتع الفنان المبدع بتشكيل المادة شبه الصلبة بالنشوة التي يحس بها صانع التمثال في لحظة الابداع حين ينجح في تطويع الصخر وتحته طبقاً للصورة التي تدور في خياله .

- 7 -

ولماذا الشعر الحر؟ والشعر العمودى ينتظم في حقله الكثير من البحور ذات التفعيلات المختلفة ... بينما الشعر الحريقيد الشاعر في بحور قليلة هي التي تتكون من تفعيلة واحدة متكررة وهي سبعة بحور.

ومن البدهي أن شعراء الجيل الأول بمن كتبوا الشعر الحر ، كنزار والفيتورى وكيلاني حسن سند قد احتفلوا بموسيقية التفعيلة وتكرار القافية . احتفالاً كبيراً .

إنني أدعو هنا أخيراً إلى ما يلي :

أولا: رفض قصيدة النثر رفضاً تاماً ، لأنها تهدم الفروق بين -- ٢ - - الأجناس الادبية ، وتتخلى عن الوزن والقافية الذين هما الركن الاصيل فى بناء الشعراء الموسيقيين ، فهى نثر لا شعر ، ويدخل فى قصيدة النثر نثر المنفلوطى، وامين الريحانى ، والرافعى ، والزيات .

ثانياً: الشعر المرسل نشار في موسيقى القصيدة ، والقافية هي جزء لا يتجزأ من موسيقى الشعر .

ثالثاً: رفض المصطلح الادبى الجديد : الحداثة والتنوير ، اذا كنا نريد بهما العلمانية ومجانبة التراث ، والتنكر للقديم .

رابعاً: رفض محاربة المذاهب الجديدة في الشعر لتراثنا الشعرى، وللبناء الفني الموروث للقصيدة الشعرية التراثية، كما ننكر أن نسمى درر شعرنا التراثي بالشعر التقليدي ، ونحن لا نسميه الا باسم الشعر العمودي .

خامساً: نرفض تنكر شعراء الحداثة ، للشعر العربى القديم ، وللفكر العربي الذي ساد هذا الشعر ستة عشر قرناً من الزمان .

سادساً: نحارب الدعوة الى العامية والى اللهجات الاقليمية البائدة . الشعر الشعبى ليس خطراً، على الاطلاق لانه تعبير الجماهير الشعبية عن عواطفها وأحلامها ، كما تعبر عنها الطبقات المثقفة العليا بالشعر العربى الابداعى ، ولأنه أقرب ما يكون إلى اللهجات العربية الأصيلة .

مصادر القسم الأول:

- ١ _ الأدب العربي الحديث _ ٥ أجزاء _ خفاجي _ نشر القاهرة ١٩٩٥.
 - ٢ _ مدارس النقد الحديث _ خفاجي _ الدار المصرية اللبنانية ١٩٩٦ .
 - ٣ ـ رائد الشعر الحديث ـ جزءان ـ خفاجى ـ ١٩٥٥ رابطة الادب الحديث .
 - ٤ ـ الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث ـ السحرتى ـ نشر دار
 نهامة ـ جدة ـ ١٩٨٥ .
 - ٥ _ النقد الحديث ومذاهبه _ خفاجي _ القاهرة ١٩٧٦ .
- ٦ ـ دراسات في الادب العربي الحديث ـ خفاجي ـ القاهرة ١٩٧١ ـ جزءان .
- ٧ _ دراسات في الأدب العربي المعاصر _ خفاجي _ القاهرة _ ١٩٧٨ .
- ٨ ـ النقد ومذاهبه بين النظرية والتطبيق ـ د/ محمد السعدى فرهود
 القاهرة ـ ١٩٩٧ .
- 9 _ تطور الأدب الحديث في مصر _ د/ أحمد هيكل _ دار المعارف _ القاهرةج ١٩٩٤ .
- ١٠ _ الادب العربى الحديث _ جزءان _ عمر الدسوقى _ مكتبة نهضة مصر ١٩٦٥ _ القاهرة .
- ۱۱ ـ دراسات في الشعر العربي المعاصر ـ الشعر العربي بعد شوقي ـ د. شوقي ضيف دار المعارف ـ مصر .
 - وعشرات المراجع الاخرى .

الادبالاسلامي في القرن الجديد

-1-

تمهيد:

ا _ قامت اللغة العربية والادب العربى خلال عصور التاريخ الاسلامى المجيد بأداء رسالة كبيرة ، هى نشر الفكر الاسلامى فى كل مكان ، ووضع أسس الثقافة الاسلامية ، بل وحضارة الاسلام ، على دعائم قوية ، فى كل جيل ؛ لقد كانا المهيمنين على تدوين علوم القرآن والسنة والشريعة والتراث الاسلامى طيلة عصور التاريخ منذ البعثة النبوية الخالدة حتى اليوم .

وعن طريق اللغة والأدب نقل الفكر الاسلامي الى مختلف البيئات في الشرق والغرب ، فاطلع عليه الناس عامة ، آمن بالدين المحمدي من هداه الله الى الاسلام (١) وعن طريقهما كذلك سارت الدعوة الإسلامية في مشارق الارض ومغاربها ، ودخلت الملايين في دين الله أفواجاً ، مؤمنة بالله ورسوله وبكتابه الحكيم .

لقد أخذ الادب الاسلامي طريقه الى الجماهير والأمم والشعوب، ممن يعرفون العربية ويأخذون عنها مباشرة ، وممن كانوا يعرفونها عن طريق الترجمة والنقل .

ورأينا أورباً في عصر ما قبل النهضة تعنى بانشاء كراسي علمية

⁽۱) يقال ان الملك البريطاني «أوفا» اعتنق الاسلام وسك نقوداً عليها شهادة ان لا اله الا الله وأن محمدا رسول الله، وعلى الوجه الثاني اسمه «اوفا» (۷۵۷ ـ ۷۹۲م). وهذه النقود عليها تاريخ ۷۷۶م (۱۹۸۸ ـ) ـ المجلة العربية عدد نوفمير ۱۹۸۸ ربيع الثاني ۱۹۸۸

للغة العربية ، فى جامعاتها ، وهذه فقرة من رسالة موجهة من جامعة كامبردج ، بتاريخ ١٦٣٦م - ٩ أيار (١) إلى تاجر انجليزى يدعى «توماس آدمز» شكراً له على تبرعه بمبالغ مالية دائمة لانشاء كرسى للغة العربية فى الجامعة ، وجاء فى هذه الرسالة :

اننا ننظر الى عملكم ، لا باعتباره تقدماً للأدب الجيد ، الذى نوفره للمثقفين ، فحسب ، بل باعتباره خدمة حسنة للملك والدولة ، في تجارتنا مع تلك الأمم الشرقية ، وعلى المدى البعيد فرصة لتوسيع حدود الكنيسة والاعلان عن الدين المسيحى والدعوة اليه . (٢)

٢ ـ كما اهتم الاوربيون كذلك بارسال أبنائهم الى المدارس العربية الاسلامية للدراسة ، وحفظت الوثائق في جامعة اكسفورد اسم أول طالب انجليزى درس في المدارس العربية في الأندلس ، وكان أحد المحاضرين في الجامعة نفسها ، ويدعى «جون سكوتس» (٨١٠ ـ ١٨٠٥م) ، وتلاه على مر الأيام أعداد كبيرة من الطلاب الانجليز الذين التحقوا بتلك المدارس . وتحفظ وثائق الجامعات الغربية أسماء كثيرين ، وفدوا على الأندلس ، للدراسة (٣)، ومثلاً نجد اسم «روبرت كيتون»

⁽١) ميلتون والثقافة العربية الاسلامية _ مركز الكتاب الاردنى _ ص ٣٨

⁽٢) المرجع السابق

⁽٣) أرسل ملك انجلترا جورج الثانى بنت أخيه «الأميرة دوبانت» على رأس بعثة من ثمانى عشرة فتاة من بنات الأمراء الى أشبيلية بالأندلس ، يرافقهن رئيس موظفى القصر الملكى النبيل سفليك الذى حمل رسالة من الملك الى الخليفة هشام الثالث وبعض الهدايا الملكية . . ووفدت الى غرناطة واشبيليه بعثات تعليمية من فرنسا وايطاليا وغيرهما .

الانجليزى ، وكان عام ١١٣٦م يقيم فى برشلونة ، وقام بترجمة القرآن الكريم الى اللاتينية فى القرن الثانى عشر الميلادى ترجمة مشوهة وهى أول ترجمة لكتاب الله فى اوربا ، وقد طبعت لأول مرة عام ١٥٤٣م بمقدمة «لمارتن لوثر» ثم أعيد طبعها فى بال عام ١٥٥٠م بمقدمة «فيليب ميلانكتون» .

كما ترجم «هارتايب (١٦٢٠ ـ ١٦٦٥) القرآن الكريم الى اليونانية واللاتينية ، وفي أسبانيا بعد انتهاء الحكم الاسلامي قامت في القرن السادس عشر الدعوة بقوة الى دراسة اللغة العربية بدعوى انها ضرورية لأهداف تبشيرية محضة .

٣ ـ وبسبب تشجيع روجر الثانى ملك صقلية (١١٣٠ ـ ١١٥٤) للغة العربية والأدب العربى والثقافة الاسلامية ، وتقريبه للعلماء المسلمين وتعيينه لهم فى مناصب كبيرة فى قصره ، وأنه يتكلم العربية ، أصدر البابا غريغورى التاسع قراراً كنسياً عام ١١٣٩م بحرمانه ، بدعوى أنه يظهر مودة وصداقة تجاه الاسلام ، وكان الشريف الادريسى (المتوفى عام ١١٦٦م) الجغرافى العربى أحد المقربين اليه ، وعلى نهجه سار فردريك الثانى ملك صقلية (١٢١٥ ـ ١٢٥٠) . ولا ننسى أن صقلية عاشت فى ظلال الحكم الاسلامى نحو قرنين ونصف من الزمان (١٢٥ ـ ١٤٩١) ، وان الاندلس عاشت فى الاسلام ثمانية قرون (١٢١٠ ـ ١٤٩٢م) .

٤ ـ وعلى أن الشعوب الغربية إنما سارت في طريق النهضة ، بما
 اقتبسته من علوم المسلمين ومعارفهم وآدابهم .

وأصول الفن الأوربي الوسيط تعود جميعها الى أصول عربية .

كما أن تأثير التراث العربى على الشعر الغنائى والفن القصصى في غرب اوربا في القرن الثانى عشر الميلادى وما بعده ، كان كبيراً ، وكذلك كان أثره في ظهور شعراء التروبادور الغنائيين هائلا وعاماً وبعيد المدى . . ان هذا كله كان بتأثير العبقرية العربية الأدبية والفكرية والثقافية ، فشعراء الحب والغزل العربى كانوا هم الأصل للشعر التروبادورى الغنائى البروفنسالى ، الذى كان ينقل من العربية نقلاً تاماً حتى درجة النسخ أحياناً .

والأدب الانجليزى الوسيط ، وهو جزء من التراث الأدبى الأوربى ، مدين بالكثير للأشكال الأدبية التى نماها وطورها الشعراء العرب .

بل وكان اثر الفكر الاسلامى والأدب الاسلامى على البروتستانتية وعلى نهضة أوربا جلياً ، فى تحرير العقل من كل أشكال القيود الفكرية ، وفى رفض توسط الأساقفة بين الله ومخلوقاته ، وفى اباحتهم للطلاق .

وقد وصف لويس عوض فى مقال له (۱) جون ميلتون صاحب ملحمة «الفردوس المفقود» بأنه فى الملحمة تحس وأنت تقرؤها أنه مسلم تقى ، وأنه لم يكن مسيحياً بل كان مسلماً ورعاً . هذا التأثير الكبير للفكر الاسلامى وللثقافة الاسلامية فى عقول الغربيين فى عصر النهضة ، أدى الى أن يؤلف بودين (١٥٣٠ ـ ١٥٩٦) وهو فيلسوف فرنسى ، كتاباً يعد بحثاً عن الدين بما فيه الاسلام ، وهو حوار بين سبعة يمثلون عقائد مختلفة ويقررون فى النهاية ان بوسعهم أن يعيشوا

⁽١) مجلة الهلال عدد كانون الاول ١٩٦٧

معاً باحسان وتسامح .^(۱) وقد طبع هذا الكتاب فى أوربا لأول مرة عام ۱۸٤۱ .

- Y -

ما هو الأدب:

1 - الأدب لسان الأنبياء والحكماء والمفكرين والبلغاء ، انه لغة كتاب السماء الخالد ، القرآن الكريم ، الذي جاء في أعلى ذرى الفصاحة والبلاغة والأدب ، وفي أعظم قمم البيان والجلال ، انه أروع ما حفظ من كتب السماء ، جلال مضمون وسمو فكر وعظمة أسلوب ، معجزة سيد الخلق والانبياء الباقية الخالدة ، تحدى به خاتم المرسلين الانس والجن وجميع الأمم والشعوب في القديم والحديث ، فعجزوا أمام كتاب الله ، وظهر عجزهم أمام بلاغته واضحاً فاضحاً ، وهم أمراء البيان ، ومقاول الفصاحة .

والأدب هو لسان الدعاة والقادة والخطباء ، وهو لغة الزعماء فى قيادة أممهم ، وكلام الفصحاء والمفكرين فى شرح مذاهبهم وآرائهم للناس . ولسان الدعوة الى الله والى الدين الحق وصراط مستقيم ، هو بلاغة الدعاة تهتدى بهديهم ودعواتهم الأمم ، وينزل على دعواتهم حكام ومحكومون ، فهو الصوت المجلجل فى آذان السامعين ، والبيان المؤثر فى عقول وقلوب المسترشدين .

٢ ـ ويعنى بالادب الكلام البليغ المؤثر فى العواطف والمشاعر ،
 الناطق بلسان الخبرة والتجربة والحكمة ، يكتبه الكاتب ترجمانا لما فى
 نفسه ، وتبيينا لخواطره وعواطفه وما يجيش فى فكره من معان

⁽١) أه ميلتون والثقافة الاسلامية

وانكار . . ويعرفه بعض النقاد بأنه القدرة على التعبير عن أنكار أصيلة بأسلوب جميل يكون من شأنه نقل هذه الأفكار الى الآخرين بأقل قدر مكن من العناء . . وقبل الاسلام كان الأدب يطلق على كرم الضيافة وبذل الطعام ، وقرى الضيف .

ولما جاء الاسلام صار الأدب يطلق على تربية الخلق ، وتهذيب النفس بآداب الاسلام ، وجمع الناس على مائدة القرآن

وفى القرن الثانى وما تلاه صارت أصول الأدب كما يقول الجاحظ (١٦٠ ـ ٢٥٥ هجرية) أربعة : النجوم وحسابها ، والهندسة وما يتصل بها ، والكيمياء والطب ، وما يتشعب منهما ، واللحون ومعرفة أجزائها وأوزانها . . وصارت كل معرفة وثقافة أدباً .

وقيل الأدب أدبان: أدب النفس وأدب الدرس، أدب الدرس يغذى أدب النفس وأدب النفس يستتبع أدب الدرس .. كل فكر أدب، الفلسفة أدب، والصيد والفروسية أدب، والسياسة وخدمة الملوك أدب، الأديب هو المثقف المستنير، ويقول الحسن بن سهل (٢٣٦ هجرية): الأداب عشرة:

ثلاثة ايو شروانية ، وثلاثة شهرجانية ، وثلاثة عربية ، وواحدة أربت عليهن ؛ فالعربية الشعر والنسب وأيام الناس ، والأنوشروانية الطب والهندسة والفروسية ، والشهرجانية ضرب العود والشطرنج ، والواحدة هي مقطعات الحديث والسمر وما يتلقاه الناس بينهم . وجعل «اخوان الصفا» السحر والكهانة أدباً ، الى جاني اللغة والشعر والرياضة ، وعبيد الله بن طاهر (-٢٨٩ هجرية) مؤلف كتاب «الأداب الرفيعة» يجعل كل فروع المعرفة الانسانية ، مما يدخل تحت باب

الانسانية أدباً ، فليس الأدب عنده هو الشعر والبلاغة والانشاء والخطابة فحسب .

وفى كتاب «اصطلاحات الفنون للتهانوى يجعل علم العربية المسمى بعلم الأدب هو كل ما يحترز به عن الخلل فى الكلام العربى لفظاً أو كتابة ، وهو عنده اثنا عشر علماً ، والسكاكى (-٦٢٦ هجرية) فى كتابه «مفتاح العلم» يجعل الأدب ثمانية علوم .

وابن خلدون في «المقدمة» يعرف الأدب بأنه كل ما يحفظ من أشعار العرب وأخبارهم ، والأخذ من كل علم بطرف .

والأدب في عصرنا تشعبت فروعه: النصوص الأدبية ، وتراجم الادباء ، والنقد ، والأدب المقارن ، وعلم النفس ، وعلم الجمال ، وتاريخ الأدب ، والبلاغة ؛ وسوى ذلك كله مما يتصل بتنمية الملكة ، وتهذيب الاسلوب ، وزيادة المعرفة ، ونقد الكلام .

...

مفهوم الأدب الاسلامي :

ا _ فتح الاسلام كل مغاليق الكون والوجود والحياة أمام الانسان، فلم يعد هناك طلاسم أو أوهام أو أضاليل أمام عقل الانسان، الا ما حجب الله عز وجل علمه عن الانسان من أمور الغيب التي أمرنا الخالق الأعلى أن نؤمن بها ، وألا نحاول خرق حجبهاء وأصبحت بالاسلام الرؤية امام الانسان المسلم واضحة كل الوضوح: البدء والنشأة ، والمنهج والاسباب المؤدية للغايات النبيلة ، والنتائج المنشودة في حلم أوسع بالسعادة .

والانسان بأحلامه وطموحاته لا يكون خليفة لله في الأرض الا

باتباع المنهج الاسلامى والسير على هدى وبصيرة فى ضوء تعاليم السماء ، وهداية القرآن الكريم ، وليس للانحراف عن الطريق السوى الا الهلاك والدمار .

التعبير البليغ الموقظ للعواطف السامية في الانسان ، والمعبر عن أحلام الفرد وآماله وأشواق روحه ، وعن مشاعره النبيلة وخواطره المهذبة .. هو الأدب الاسلامي نفسه ، وصف الطفولة ، الحديث عن الوطن ، العواطف الانسانية العالية والتعبير عنها ، رسم لوحات بيانية جميلة للحياة ، الطبيعية ، الكلام على الحب النبيل ، الحديث عن لحظات السعادة الغامرة في حياة الانسان ، انتماء الانسان المسلم لربه ودينه ورسوله وكتابه الحكيم ، ولامته ووطنه ومجتمعه .. كل ذلك هو الأدب الاسلامي الذي ينطلق من روح الاسلام ، ويعبر عن نشوة الشعور الانساني في قلب المؤمن .. خمر ، الصوفي ، وعذرية الحب وتقدير البطولة ومدح الأبطال ، هجاء أعداء الحياة والدين ، فكاهات السمر البرئ ، حماسيات النضال من أجل بلوغ أشرف الغايات واسماها في الدفاع عن الدين والوطن ، كل ذلك أدب اسلامي .

ان الأدب الاسلامي هو النشيد الخالد الذي يترنم به الانسان ، متبتلا في محراب الجلال والجمال والوجود والطبيعة ، انه الحلم المصور لماضي الانسان وحاضره وآماله في المستقبل .

الأدب الاسلامي هو أروع بيان ، يعبر به الانسان عن كل مشاعره وعواطفه وتجاربه . . . والنموذج الأعظم أمامنا هو كتاب الله

الحكم عن الكريم عن معهجزة السماء ، ورسالة سيد الأنبياء ، انه أرفع نموذج للأدب الاسلامي ، لا يشابهه بيان ، ولا تضارعه بلاغة . اننا نعني بالادب الاسلامي أدب انتماء الانسان لله وللدين وللرسول وللانسانية ، أنه الابداع الادبي الرفيع الذي لا تعلق به شواتب النفس والهوى والغريزة ؛ وما يبدعه الادباء الاسلاميون منذ عصر الرسالة والي اليوم في شتى الأغراض النبيلة ، هو صميم الأدب الاسلامي ، شعرا أم نثراً .

ونحن هنا سوف نتحدث عن وسائل الرقى والنهوض بهذا الأدب الاسلامى ، الذي نتمى أن يكون غده مشرقاً باذن الله .

٢ ـ والأدب الأسلامي المعاصر ترجو أن يكون المقدمة للأدب المنشود في الغد ، لأدب انساني رفيع يشق طريقه الى العالمية بكل قوة، وذاتية ، متسلحاً بكل ما في اللغة العربية والبلاغة الادبية من طاقات وامكانات . ونحن ندعو كل أديب ان يتمرس بالبلاغة العربية، ويتسلح بكل ثقافة عالية ، ويتزود بالاطلاع على ما يمكنه الاطلاع عليه من الآداب العالمية ، مع الحرص على استقلالية الشخصية ، وذاتية الخصائص القومية والوطنية والروحية والتراثية في البنا العربي معليغوف أناشيد الاسلام والعربية والشرق والعربية في أدبنا العربي معليغوف أناشيد الاسلام والعربة والشرق والعربية في تربخنا القديم والجديث والمعاصر، ومن أجل تزكية الروح ، وترقية المعالمة والتبعيل ويتاريخا الوحد، وأدبنا الاسلامي النشود برفض العلمانية والتبعية ، والنقل المحض عن الحضارات المادية المتردية ، لا مذاهب والتبعية ، والنقل المحض عن الحضارات المادية المتردية ، لا مذاهب

فكرية خارج دائرة الاسلام ، بل كل المذاهب تخرج من عباءته ، وتنطلق من دائرته .

ولقد تناول النثر الأدبى الاسلامى مواضع شتى من حياة الفرد والمجتمع والأمة ، عبر مصطفى صادق الرافعى فى نثره عن الروح الاسلامية ، وسموها وتطلعاتها السامية المحلقة ، وعبر شوقى فى قصائده المدوية عن عظمة الاسلام وجلاله وانتصاراته وبطولاته أبطاله، وسمو روحه ومبادئه .

ويحمل الادب الاسلامي على كاهلة رسالة الاسلام والدعوة الاسلامية ، في قوة وشموخ وصمود ، الى العالم كلة ، كما حملها محمد اقبال في دعوته لغذ مشرق للاسلام وخطارته وشعوبه ، العقيدة الاسلامية هي الجوهر الثمين في الادب الاسلامية الرفيعات وهي العقيدة الطاهرة التي تجعلنا جديرين بأن يكون كل فردامنا خليفة لله في الارض ، حفاظا على المعج الاشلامي وهبادله وغاياته ، فوطوة الى هذا المعج ، بالمناطالارة النفية ، وفضائل الإخلاق ، لوالمز في الخليات متوافيل الإجازة النفية ، وفضائل الإخلاق ، وأوضائل الإجلاق ، وأمنون الله ودوله والعبالة والعبالة والعبالة والعبالة المناطات الله ودوله المناطاعة الله ودوله المناطقة المناطقة

- T177 -

أدب الاعلام الاسلامى:

وبادئ ذى بدء ننادى بقيام اعلام اسلامى رفيع المستوى ، طاهر الوسائل ، نبيل الغاية ، عن طريق الصحافة والمسرح والسينما والكتاب والاذاعة المرئية والمسموعة ، وأن يكون الأدب الاسلامى هو لسان هذا الاعلام النبيل .

والمؤسف حقاً ان يتحول الاعلام ، وخاصة في بعض بلاد العالم الثالث، الى معول هدم وتخريب، بدل أن يسهم في التوعية والبناء حيث يلجأ الى الاعلام الكاذب ، ويستنجد به ليمارس عمليات الكذب والتمويه فيزداد الوهم، وتغيب الحقيقة ، ويفتقد الاعلام كل مصداقية، ويعيش الناس على الموارد الاعلامية القادمة من الخارج ، متجاوزين الحقيقة الى الصورة ، والهدف الى الوسيلة ، والحكمة الى العلم (١).

الاعلام الخارجي يمكن للعمالة الثقافية والفكرية في نطاق الأمة الاسلامية ، ولا يزال ، هو من الحواجز التي حالت دون ادراك غاياتنا ودون امتلاك القدرة على الربط بين الوسيلة والغاية ، والعلم والحكمة، والخلق والمعرفة ، والمنطق وسلامة المسار ، والقيم الضابطة والبرامج والأوعية المنفذة .

نريد ان يكون لنا اعلام اسلامى رفيع المستوى ، يحتل من عقل السامع والقارئ مكانة الموجه والمرشد والمعلم ، وأن يكون الادب المعبر

⁽۱) الاعلام الاسلامي المعاصر ودوره في علاج مشكلات العالم الاسلامي ـ احمد على السعيد ، مخطوط في مكتبة المؤلف .

عن هذا الاعلام أدباً عالى المضون ، قوى رفيع الأسلوب . لتكن كل وسائل الاعلام الاسلامى موجهة الى خدمة الحقيقة والدعوة الى فضائل الإسلام .

وأدب الاعلام الاسلامي الرفيع سوف يؤدي الى نتائج خطيرة :

١ ـ توجيه المسلم في حاضره ومستقبله توجيها صحيحاً .

٢ _ رقى الأدب الاعلامي الاسلامي بشتى ضروبه .

٣ _ أداء واجب الدعوة الاسلامية أداءاً متميزاً .

لابد من احداث تغيير في الاعلام الاسلامي في أدبنا وأن يسير هذا التغيير وفق نواميس الله والحياة والوجود.

0

النثر الادبي الإسلامي وفنونه :

١ _ من المعروف ان النثر العلمى يشتمل على كل المؤلفات فى العلوم التى بينها وبين الادب وشائح قربى . كالتاريخ وادب الرحلات والنقد وعلم تاريخ الأدب وعلم المختارات الأدبية . أما النثر الادبى الخالص فيتناول المقالة والمقامة والرواية والقصة والمسرحية وأدب الطفل.

٢ ـ والتاريخ وأدب الرحلات هما من صميم الأدب كما كان يذهب اليه القدماء ، وكما يذهب اليه كتابنا المعاصرون . وأدب الرحلات تراث أدبى عربى اسلامى قديم له مكانته فى التراث العربى الاسلامى .(١)

⁽۱) للندوى في مجال ادب الرحلات كتابان : مذكرات سائح في الشرق العربي ، ومن نهر كابل الى نهر البرموك .

" والنقد الادبى تفسير أو تقييم للنص الادبى وهو بذلك مرتبط بالادب نثراً وشعراً. ولأن المناهج النقدية الغربية قد طغت على نقدنا العربى ، ننادى بخطورة ذلك الاتجاه على الشخصية النقدية العربية الاسلامية ، وندعو الى أن يكون نقدنا غير بعيد عن ثقافتنا النقدية العربيقة ، ثقافة الآمدى وابى هلال العسكرى والجرجانى وابن رشيق وابن سنان وابن الأثير وسواهم من النقاد الكبار من اسلافنا القدماء. يجب أن يعود نقدنا عربيا اسلامياً كما كان من قبل . . ان النقد ذاتى قبل أن يكون موضوعياً ؛ ومن ثم فان موضوعية النقد التى سرنا وراء الغرب فيها ، وصرنا نأخذ من قواعد الفلسفة والمنطق وعلم النفس والاجتماع والتاريخ ، وعلم الجمال وغيرها ، موازين فى تقييم النص الأدبى ، شئ أضر بالذوق النقدى ضرراً بليغاً ، فالنقد لا يمكن ان يكون موضوعياً ، حتى نقاد الغرب والكثير من نقادنا المعاصرين يرفضون هذه الموضوعية التى تحيل قواعد النقد الى طلاسم والغاز ، ويقرر د. محمد مندور ان النقد ذاتى تأثرى يخضع لحكم الذوق وحده ويجب أن يظل كذلك . (1)

وكان سانت بيف يؤكد أن النقد لا يمكن أن يصبح علماً موضوعياً ، ويقول جول ليمتر : اننا نحكم بالجودة على ما نحب . .

فموضوعية النقد التى أخذناها عن مناهج النقد الغربى ، تفسد الذوق ، وتبعد الأدب وتقييمه عن الذوق الذى هو الحكم فى كل ما يتصل بالنقد .

٤ _ ونؤكد مرة اخرى هنا ان التاريخ الذي ندرسه في مراحلنا

⁽۱) ۱۱۲ وما بعدها في الميزان الجديد لمندور .

التعليمية عبث لا طائل تحته وأن التاريخ الاسلامي مشوه كل التشويه بفعل المناهج التاريخية الغربية ؛ انه يظهر المسلمين بمظهر المتآمرين المتعادين من أجل الحكم ، كما أنه لا يصور لنا الحركات الدينية والفكرية في الاسلام ، ولا يحدثنا عن حضارة الاسلام وسيادتها في كل مكان في العالم مدى عصور طويلة ، ثم هو لا يعرفنا يزعماء النهضات الاسلامية في العالم على امتداد عصور التاريخ .

يجب ان يكتب تاريخنا الاسلامى من جديد بصورة مشوقة ، وبأسلوب جديد جذاب فيه سمات قصصية ، نعنى فيه ببيان امتدادات الاسلام وحضارته فى انحاء العالم من قبل القرن الثانى عشر ومن بعده كذلك .

وأدب السيرة متصل بالتاريخ ، ويجب أن يتجه الى الترجمة للشخصيات الاسلامية الخالدة في تاريخنا على ضوء من روح الاسلام وانطلاقاته الممتدة عبر الزمان والمكان .

الشخصية العربية الاسلامية بسمائها وانسانيتها يجب ان تظهر فى كل عمل تاريخى وكل عمل متصل بالتاريخ كالسيرة . . والسيرة النبوية الشريفة كانت هى الضوء الذى يبهر كل عاشق لأدب السيرة ، وكل طامح فى تعزيز المنهج الاسلامى فى كتابة السيرة ، وأمامنا نماذج من أدب السيرة ـ الذى شوهه جورجى زيدان فى رواياته ـ من حيث نجد النماذج الرفيعة فى كتابة السيرة فى مثل كتابات باكثير والسحار والجارم ومحمد فريد أبو حديد وغيرهم .

قد يكتب الكاتب في السيرة فيتخذ المنهج الاسلامي في دراسة الشخصية وتحليلها ، فتخرج السيرة عملاً فنياً رائعاً ، ومن أمثلة ذلك ما كتبه الكاتب المعروف عبد الله عبد الجبار عن شخصية الناقد مصطفى السحرتى فى مقدمة كتابه « الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث» ، وما كتبته عن شخصية الجاحظ فى كتابى «ابن عثمان الجاحظ، وما كتبته عن شخصية ابن المعتز فى كتابى «ابن المعتز وتراثه» وسوى ذلك .

ودراسة الشخصيات الأوربية الشائعة في عصرنا ، مع ترك الشخصيات العربية الاسلامية دون دراسة ، عمل غريب ، يوحى بالتقصير الشديد في جوانب تراثنا وأسلافنا وشخصيتنا وهويتنا العربية الاسلامية . . انني لأنصح أدباءنا أن يعنوا بدراسة سير أعلامنا وروادنا القدماء والمحدثين والمعاصرين .

وأنا أعتبر المستشرق الروسى كراتشقوفسكى (-١٩٥٢) فى كتابته عن شخصية ازهرية هو الشيخ محمد عياد الطنطاوى عملاً ابداعياً رائعاً مع البعد الفكرى والدينى هنا بين المؤلف والشخصية التى يدرسها، وقد ترجم هذا الكتاب وراجعه الاستاذ محمد عبد الغنى حسن ، وطبع على نفقة الجامعة العربية منذ نحو الثلاثين عاماً .

ومن المؤسف حقاً فى رسائل طلابنا فى الجامعات تناول شخصيات غير اسلامية بالدراسة ، مع اهمال شخصياتنا ، الاسلامية الخالدة التى تعد دراستها لونا من الوان الوفاء لتراثنا وفكرنا وانتمائنا العربى الاسلامى .

والنثر الاسلامي قد ينشئه الأديب حول أدب الطفل ، أو النقد ، أو في التأليف والكتاب ، أو حول تحقيق المخطوطات من التزاث ، أو حول تاريخ الأدب العربي القديم أو الحديث أو غير ذلك ، وهو يأخذ صبغة النثر الاسلامى ما دام ملتزماً بمنهج الاسلام وفكره وقيمه ومحافظاً على انتمائه الاسلامى الرفيع .

الكتابة في تاريخ الأدب العربي لون من ألوان النثر الفني .

وقد أصبحنا نعتمد في هذا الجانب المنهج الاستشراقي بعيدين عن مناهج أسلافنا القدماد من أمثال الجاحظ والثعالبي والشهاب الخفاجي وغيرهم .

ولطغيان المنهج الاستشراقي على دراساتنا لتاريخ الأدب أضبحنا نهمل أدب عصر المماليك لأنه أدب يمت الى الحروب الصليبية بصلة ، وأصبحنا نكره كل ما يتصل بالعصر العثماني وأدبه وأدبائه ، لان العثمانيين قد غزوا أوربا في عقر دارها ، وأدخلوا أجزاء منها في الاسلام .

وبالعناية بالمنهج الاستشراقى زادت الصبغة التاريخية فى دراسة ادبنا وعصوره المختلفة زيادة كبيرة ، وأصبحنا نغفل النصوص ودراستها وتذوقها اهمالاً شديداً .

يجب أن ناخذ من كل المناهج أسلوباً جديداً متميزاً فى دراسة الأدب ، وأن نعتمد على الذوق فى أحكامنا الأدبية ، وأن نربى ابناءنا على الرجوع الى الذوق فيما يصدرونه من أحكام أدبية .

-7-

القصة الاسلامية:

١ _ تتمثل لنا القصة في الاقصوصة والقصة القصيرة والقصة

الطويلة والرواية وفى المقامة التى انحازت دائماً الى جانب القصة بأبعادها الفنية المعروفة . . وفن القصة قديم فى تراثنا الأدبى العربى ، وان عده بعض الكتاب فنا جديداً بمناهجه الغربية التى دخلت فيه .

وتراثنا الشعبى حافل بالوان من التراث القصصى ، يظهر بوضوح فى مثل : الف ليلة وليلة ـ وعنترة ـ وبيبرس ـ والزير سالم وعلى الزيبق وفيروز شاه وفى مثل تغريبة بنى هلال وغيرها ، وقد ذاعت فى فترة من الفترات القصة البوليسية ، كما تذيع اليوم بيننا مع غاية الاسف القصة الجنسية . لقد حفل ادبنا الحديث بقصصيين كبار من أمثال : مصطفى لطفى المنفلوطى ومحمد حسين هيكل ومحمود تيمور تيمور والعقاد وطه حسين وتوفيق الحكيم والمازنى وأبى حديد وباكثير وعبد الحليم عبد الله وعبد الحميد السحار وغيرهم . والاقصوصة الاسلامية نجدها واضحة كل الوضوح فى أدب الرافعى

٢ _ وتطورت القصة في أدبنا من القصة الذاتية الى القصة الاجتماعية الى القصة الواقعية . ومع ذلك فان الفن القصصى المتمثل في العرض والعقدة والحل أصبح غير موجود في أغلب صور الأبداع القصصى اليوم .

٣ _ وموقف القصصين المعاصرين من اللغة موقف مخجل حقاً. الأسلوب الشعبى والتلغرافى والتراكيب العامية والمبتذلة سمة عامة ، والصور الجنسية القذرة وتصوير الاخلاق المنهارة ، مما يغلب على جوانب الفن القصصى اليوم ، واغلب كتاب القصة ينحازون فى ذلك الى جانب احسان عبد القدوس ويوسف السباعى وغيرهما .

اين هذا من سمو الأدب الاسلامي القصيصي ، ومن نزعته

الانسانية السامية ، وننادى هنا بأنه يجب أن تعود لفن القصة _ وملحقاته _ الروح الطاهرة الخيرة المؤمنة الداعية الى أنبل ما فى الحياة من قيم روحية وأخلاقية واجتماعية .

Y

الأدب المسرحي:

١ ـ من فنون الأدب الحديث الروايات التمثيلية التى حفلت بها
 الآداب المعاصرة ، كما حفلت بها من قبل الآداب الأغريقية واللاتينية
 والمصرية القديمة .

وفن المسرحية فن حديث فى أدبنا ، نقل عن الآداب الأوربية ، وشوقى أمير الشعراء صاحب الفضل الأكبر فى ادخال الأدب المسرحى الى أدبنا المعاصر ، حيث كتب مسرحيات عدة بلغة شعرية عالية ، نقرؤها معجبين فى : مجنون ليلى وعنترة وكيلو باترا وعلى بك الكبير وقمبيز والست هدى .

وجاء عزيز أباظة فسار على نهج شوقى فى كتابة المسرحية الشعرية ، مما نقرؤه فى مسرحياته : غروب الأندلس ـ العباسة ـ شهريار ـ الناصر ـ قيس ولبنى ـ شجرة الدر ـ وكانت أوراق الخريف وقافلة النور وقيصر من أواخر مسرحياته .

وتلا هذين العلمين : عبد الرحمن الشرقاوى وصلاح عبد الصبور وسواهما .

٢ ـ والمسرحية الحديثة انحازت الى جانب النثر ، من حيث نهضت نهضتها المرموقة على أيدى أمير الشعراء شوقى .

وفى الآداب الاوربية هجر الشعر فى كتابة المسرحية وان لم يختف اختفاء كاملاً ، وقد سار المسرح النثرى فى الاتجاه التاريخى والواقعى دون أن تنقطع الصلة بينهما ، ففى مسرحية «أهل الكهف» للحكيم اتخذ الحكيم مادتها من القصص الدينى ، ورأى النقاد فيها أن شخصياتها تهرب من الحياة تماماً لتعيش فى عزلة رهيبة بعد أن أعرضت عن الحياة الجديدة ، وفى مسرحية الحكيم «شهر زاد» يرد الانسان المنهمك فى لذاته الى واقعه بحيث يصبح فى النهاية انساناً يحب الحياة ، ويجاهد من أجلها .

٣ ـ وفن المسرحية يتجسد فى بنائه الفنى المتمثل فى الأحداث والمشاهد والشخصيات والحبكة القصصية والبيئة زماناً ومكاناً والأسلوب المتجسم فى الحوار والسرد ولغة الوصف والترجمة الذاتية .

٤ ـ أن الأدب المسرحى الاسلامى يجب أن يرتبط أبدأ بروح الاسلام كشأن كل أنواع الأدب ، فالتأليف المسرحى لا يخرج عن كونه أدبأ يلتزم فيه ، الانتماء الاسلامى ، سمواً وطهارة وتمثلاً لروح الاسلام وانسانيته . . ذلك من جانب التأليف المسرحى .

اما من جانب تمثيل هذه النصوص المسرحية فهو يخضع لفكر الإسلام ومنهجه وروحه وآدابه ، من حيث ابعاد عناصر الأغراء والاثارة والغريزة الجنسية والعرى الفاضح ابعاداً تاماً عن العمل المسرحى . ومحافظة المسرح على هذه القيم يرفع من منزلته ومن أثره في المجتمع ومن قيمته الأدبية والفكرية والانسانية في التراث الحضارى الاسلامي والعالمي الذي يعمل على الرقى بالأفراد والجماعات والشعوب .

أدب المقال:

١ لقالة هى فى أبسط معنى لها فكرة مختصرة فى صفحات .
 محدودة تمثل رأياً يريد صاحبه أن يعرضه على قرائه ، ويهدف به الى غرض ينتهى اليه ، فى لغة سليمة وفكر مضى .

وقد ذاعت المقالة في أدبنا الحديث كغذاء عقلى للجماهير ، وبرزت المقالة في الصحف والمجلات . وفيما يلقى على الأثير من أحاديث ، ومن أشهر كتاب المقالة في أدبنا : الرافعي وهيكل وطه حسين والعقاد والزيات وأحمد أمين والمازني وزكى مبارك ومحمد لطفي جمعة وانيس منصور ، وغيرهم .

٢ ـ والمقالة ذاتية تبرز فيها شخصية الكاتب واضحة من خلال اسلوبه الذى يشع بالعاطفة ، ويبلغ الكاتب فيها غاية الاجادة لغة وأسلوباً وفكراً _ وكذلك المقالة الإجتماعية تبرز فيها شخصية الكاتب وفكره ولغته كمقالات أحمد أمين ، وهناك المقالة التاريخية والسياسية والأدبية والدينية والاقتصادية والصحفية وسواها .

اما المقالة الموضوعية التى يغلب عليها الجانب العلمى من حيث تقسيمها ومادتها كالمقالة الفلسفية والنقدية فهى تخضع للمنطق والتفكير العميق وتؤيدها الثقافة الواسعة لكاتبها ، ومن كتاب المقالة العلمية د/ أحمد زكى فى كتابه «مع الله فى السماء».

٣ ـ والمقالة الاسلامية في مختلف الموضوعات والمضامين لا
 يشترط ان تكون حول موضوع اسلامي محدد ، بل يكتب كاتب مقالاً

القصيدة الشعرية:

١ ـ لون كبير من ألوان الأدب العربى القصيدة الشعرية ذات التاريخ العربي ، والأبعاد الواسعة في محيط ثقافتنا اللغوية والنقدية والأدبية والثقافية والتاريخية والتراثية ؛ بل وذات الأثر الكبير في حياة المجتمعات الاسلامية وفي أخلاقنا وسلوكنا وفكرنا وانتمائنا .

Y _ وتطور القصيدة العربية فنياً وموضوعياً وفكرياً خلال عصور التاريخ تطور كبير ومذهل حقاً ، القصيدة الدينية والسياسية والغنائية والقصصية والعاطفية والتاريخية ، والقصيدة العمودية والجديدة الحرة، والقصيدة المحافظة والتجديدية رومانسية أو سريالية أو واقعية أو غير ذلك . . كل ذلك ضروب وألوان للقصيدة العربية التي عرفت الموشحات في الأندلس وعرفت الأناشيد الاسلامية في الحروب والمعارك والملاحم ، والتي عرفت ضروباً شتى من الايقاع والنغم والفن . كل ذلك تاريخ معروف للقصيدة الشعرية العربية .

والقصيدة الاسلامية التي كتبها شوقي والرافعي وأحمد محرم وعبد الله شمس الدين والشعراوي وخفاجي وحسن جاد .

والقصيدة الصوفية التى كان يكتبها ابن الفارض ومحمود جبر ومحمد زكى ابراهيم وعبد الله شمس الدين وأضرابهم .

والقصيدة البطولية التي كان يكتبها امثال أبي تمام والبحترى وشوقى .

كل هذه الألوان الشعرية تمثل جانباً كبيراً من جوانب الشعر الاسلامي الرفيع .

٣ _ ونحن نترقب أن يبزغ نجم شاعر كبير بل نجم شعراء مبدعين، في آفاقنا العربية ، يغنون للجيل المعاصر اغاني المجد والقوة والعدل والخير والسلام والأمل ببعث اسلامي كبير في الغد المرتقب المشرق . . . كما غنى الرصافي في قصيدته :

يقولون في الاسلام ظلماً بأنه

بصد ذويه عن طريق التقدم

فان كان ذا حقاً فكيف تقدمت

اوائليه في عهدها المتقدم

وان كان ذنب المسلم اليسوم جهله

فماذا على الاسلام من جهل مسلم

لقد ايقظ الاسلام للمجد والعلا

بصائسر أقسوام عسن المجد نوم

٣ _ ان مشكلة الشعر العربي اليوم تكمن فيما يلى :

أولاً: الأمية اللغوية عند الشعراء الذين يجهلون أن الشعر نسيج لغوى .

ثانياً: الغموض الذي يكتنف القصيدة الشعرية ، وبخاصة قصيدة التفعيلة _ وذلك الغموض بتأثير المذاهب المختلفة من رمزية وسريالية

وعبثية ، وبتأثير أن الشاعر لا يعرف ماذا يعنى وماذا يقول .

ثالثاً: ازمة الثقافة المتصلة بأزمة الحرية في وطننا العربي .

رابعاً: جهل الشعراء بأن الموسيقى والوزن فى الشعر هما نسيج حيوى فى البيت الشعرى وليس رداء يرتديه .

خامساً: اختلاف الثقافات والأيديولوجيات بين الشعراء .

وكما غنى الشعراء الاسلاميون أمجاد الاسلام وانتصاراته نريد أن يغنى شعراءنا ألحان القوة والعزة والبطولة في جميع أنحاء الوطن الاسلامي الكبير.

الشعر باعتباره شكلاً فنياً من أشكال الأدب هو ابداع سام رفيع ، وهو مضمون فكرى متأثر بفكر الشاعر المبدع نفسه ، وفرق كبير بين شاعر يدعو الى الفضيلة والطهر والعفة والأمانة ، وشاعر يحرض على الرذيلة ، ويروج للجنس ، ويغنى لعبدة الشيطان .

نريد للشاعر أن يسمو بفنه ونفسه وبابداعه الى حيث ينقش اسمه فى لوحة الشرف والخلود من أجل حياة أفضل ، وحضارة اسلامية أعلى ، ومستقبل كبير وعظيم للأنسان الذى يناضل فى الحياة فى ظلال عقيدته ودينه ووطنه .

ان طغيان المذاهب الحديثة في الشعر العربي الحديث كان بتأثير الأتصال بالأداب الأوربية على أيدى الأدباء الذين درسوا في اوربا ، واتصلوا بآدابها ، والأدباء الذين اتقنوا اللغات الأجنبية وعكفوا وهم في وطنهم على القراءة للأدباء الانجليز والفرنسيين وغيرهم ، فوجدنا الى جانب الشعر العربي العمودي (الكلاسيكي) شعراً رومانسياً



وواقعياً ورمزياً وسيريالياً وغير ذلك ، ودعت مدرسة الديوان الى الرومانسية وحطمت رواد المحافظين من الشعراء ، وأمنت مدرسة أبوللو بالتعاون بين جميع المذاهب وباحترام فكر المحافظين ومذاهبهم في التجديد .

تأثر العقاد والمازنى وشكرى وابو شادى بالمدرسة الانجليزية - وتأثر خليل حاوى بيودلبر والرومانسية بإيجاز ، وتأثر بدر شاكر السياب بإليوت وقصيدته «الارض الخراب» ، وجاء ادونيس - على احمد سعيد - ليدعو الى مبادئ مدرسة الحداثة الفرنسية، والى السريالية الغامضة - مذهب أندريه بربتون الفرنسى .

وانتحل العديد من الشعراء الجدد قصائد لشعراء أوربيين مشهورين ، وقد رد عبد الرحمن شكرى الكثير من قصائد المازنى الى شعراء المدرسة الرومانسية الانجليزية ونشر ذلك فى مقدمة ديوانه الخامس الذى أصدره عام ١٩١٨ . . واعلن ادونيس ويوسف الخال رفض كل موروث سلفى بمفهومه الدينى ، بل ورفض التراث العربى جميعه وطرح القصيدة العربية العمودية ، ويعد ادونيس عمثلاً للشعوبية الجديدة التى ياباها فكرنا ، بل ويأباها العصر .

ومن الجدير بالتنويه ان الشاعر الكبير راضى صدوق كشف فى مقال له بعنوان « نظرات فى الشعر العربى فى القرن العشرين » اضاليل هؤلاء الشعراء الحداثيين وسرقاتهم وزيفهم . (١)

ونصيحتى للشعراء أن يعودوا للشعر العمودى ، وأن يحافظوا عليه ، وأن يملأوا العقول بالتراث الشعرى ، ويليتزودوا من ثقافاته .

⁽١) راجع مجلة الأدب الاسلامي العدد العشرين ـ المجلد الخامس ـ ١٤١٩ هـ . . .

ان الشاعر الانجليزى «وليم جونز» الذى ترجم قصائد المعلقات العربية الى الانجليزية قدمها للشعراء الانجليز على أنها منهج جديد كل الجدة لمن يريد التجديد فى القصيدة وان على الشعراء الانجليز أن يحتذوا حذو القصيدة الجاهلية ، ومن ثم بدأت فى الشعر الانجليزى قصائد بدأها الشعراء ببكاء الاطلال .

ان على شعرائنا أن يعوا أن القصيدة العربية العمودية الاسلامية التى يجب أن تعد نمطاً رفيعاً للابداع الشعرى لكتابة القصيدة على نمطه والسير على منواله ، وللتجديد المستمر في هذا النموذج الشعرى الرفيع .

٤ ـ لقد ظهرت موجة شعر التفعيلة ـ التي سميت باسم «الشعر الحر» في النصف الثاني من القرن العشرين أو الأخرى في أواخر النصف الأول منه وكانت بدايات التجارب الشعرية الجديدة في القصيدة قد بدأت منذ أوائل ١٩٣٠ ، عند ابي شادى وناجى ومحمود حسن اسماعيل الذي كتب قصيدة من شعر التفعيلة نشرت في مجلة ابو للو (فبراير ١٩٣٣) وقدم لها ابو شادى بقوله : انها من الشعر الحر.

وتابع باكثير تجديده في القصيدة منذ ١٩٣٣ ولويس عوض منذ ١٩٣٨ في ديوانه بلوتولاند كما كان لنسيب عريضه وخليل شيبوب نماذج من التحولات في الايقاع .

ظهر الجيل الأول من شعراء التفعيلة منذ عام ١٩٤٧ على ايدى: نازك والسياب وخليل حاوى وبلند الحيدرى وصلاح عبد الصبور الذين وضعوا اسس القصيدة الجديدة (قصيدة التفعيلة) من حيث التشكيل

والمعجم والاقتراب من الحياة العادية والاتساع للتجربة المعاصرة للانسان العربى بكل أبعادها القومية والاجتماعية . ومن الثابت أن نازك الملائكة هي الرائدة للقصيدة الجديدة _ الحرة _ .

وجاء الجيل الثانى جيل الستينيات ، وهو جيل التأصيل للقصيدة الجديدة والاعلام لها والاعلان عنها في الشكل الجديد .

وجاءت اثر هؤلاء أجيال ما بعد جيل الستينيات لتواصل التجديد.

وفجأة ظهر من بينهم دعاة لقصيدة النثر ، التي كان امين الريحاني يسميها الشعر الحر ، وقد نشر نماذج عديدة لها في ديوانه «الريحانيات» ١٩٩٠ ، ثم جاء اخوه البرت ، فنشر نماذج اخرى منها في ديوان «هتاف الأودية» ولقد سبقه المنفلوطي بنثره الفني الموقع .

ان قصيدة النثر هي المنهج الذي دعا اليه والت ويتمان لمحو جميع الاعتبارات العمودية والعروضية في القصيدة ، كما ظهرت هذه التجربة عند رشيد أيوب في ديوانه (هي الدنيا) وعند جبران في دواوينه كالعواصف وغيره ، ثم عند مبخائيل نعيمه في ديوانه «همس الجفون» . وإني أرفض ذلك كله فرأى هو رأيي ، وانني لفي غني عن أن أعلن رفضي لذلك . لنتمثل دائماً بالايقاع الموسيقي ، بالوزن الشعرى، في الشعر العلاقة بين عنصرى التجربة والوزن علاقة حميمة كما رآها قدامة في كتابه نقد الشعر ، وحازم القرطاجتي كما رآها في كتابه «منهاج البلغاء» . . ان الوزن هو الشعر وليس رداء له ، الشعر الذي لم يسمح افلاطون لشعرائه بالدخول في مدينته الفاضلة الا اذا كانوا مستعدين للعمل من أجل التقدم وخير الانسانية والحضارة ، الشعر الشعر الذي قرته ارسطو بالمستقبل فجعله هو التعبير عما سيكون ، وجعل التاريخ تعبيراً عما كان .

ان الشعر طاقة كبيرة ، ويحق كان هو «ديوان العرب» ولا يزال كذلك . والشعر وسيلة ضخمة من وسائل الدعوة الاسلامية ، ومحمد اقبال وشوقى في هذا المضمار علمان خالدان مشهوران .

٦ _ وهكذا فالشعر ابداع فني رفيع جليل المترلة والمكانة بين فنون الأدب في جميع الآداب العالمية التي حفلت بالقصيدة الدينية أولا وقبل کل شئ .

والشعر العربي الاسلامي عزز مكانة القيم الاسلامية في النفوس ، وطبع العقول المسلمة على منهج القرآن منهج السماء ، وصار سلاحاً من أسلحة النهضة والتقدم والحضارة ، ولساناً بليغاً من ألسنة الدعوة الاسلامية الخالدة.

هذا ومن فنون الشعر الملحمة الشعرية التي أبدعها هوميروس وملتون ، حتى لقد صارت فناً من فنون الشعر العالمي ،(١) والتي دخلت الى الشعر العربي على يدى أحمد محرم (-١٩٤٥) في الياذته «الالياذة الاسلامية» ، قد أصبحت فنا من فنون الشعر العربي الحديث ، كتبه عزيز أباظه في «قافلة النور» وخفاجي في «الديوان الاسلامي» وكامل أمين _ شاعر الملاحم _ في ملاحمه المشهورة: السماوات السبع _ عين جالوت _ حطين _ وغيرها .

وهذا الفن الشعرى من الأجدر به أن يتخذ سمتا عربياً اسلامياً عالياً ، وأن يداب على تصوير التاريخ الاسلامي وبطولاته وانتصاراته تصويراً رفيعاً مؤثراً .

 ⁽١) الشاهنامة للفردوسي والمهابهارتة في تراث الهند ملاحم تراثية معروفة .

مصادر القسم الثاني:

- ١ ـ الادب الاسلامي لحفاجي وعلى على صبح وعبد العزيز شرف.
- ۲ ـ الادب الاسلامی بین النظریة والتطبیق ۳ ـ أجزاء للدكتور علی
 علی صبح .
- ٣ ـ الاعلام الاسلامي ودوره في معالجة مشكلات العالم الاسلامي ـ احمد السعيد / مخطوط .
- ٤ ـ الأدب الاسلامي. د/ عدنان رضا النحوي. الرياض ـ دار النحوي.
 - ٥ ـ الادب الاسلامي لنجيب الكيلاني .
 - ٦ ـ المدخل الى الاعلام . د ـ / عبد العزيز شرف .
- ٧ ـ جون ميلتون والثقافة العربية الاسلامية ـ مركز البحث الاردني .
- ٨ ـ الاسلام والقرن الجديد ـ لخفاجى والدكتور السيد الجميلى ـ فى
 الطبع .
 - ٩ _ مدخل الادب الاسلامي _ نجيب الكيلاني _ كتاب الامة .
- ١٠ ـ نحو مذهب اسلامى فى الادب والنقد ـ عبد الرحمن رأفت الباشا
 ـ دار الأدب الاسلامى
 - ١١ ـ الأدب الاسلامي عبر العصور ـ د/ محمد بن سعد ـ الرياض.
- ١٢ ـ القرآن وأزمة الانسان المعاصر للخفاجي ـ مخطوط ـ تحت الطبع .
 - ۱۳ ـ نداء السماء الى الانسانية ـ لصاحب هذا البحث ـ نشر مركز الكتاب للنشر ـ ۲۰ ش الخليفة المأمون ـ مصر الجديدة ـ لصاحبه الاستاذ محمد كمال جعفر .
 - وسوى ذلك من المراجع .

نظرية الشعر عند العقاد

- Ì -

عباس العقاد:

كان أشهر شعراء مدرسة الديوان وأكبرهم أثراً في أجيال متعاقبة من أدباء النهضة .

حمل هو وشكرى والمازني دعوة التجديد في الشعر ، ونادي بكل أصول الرومانسية ، وطبقها على الشعر والشعراء في الربع الأول من القرن العشرين : فحاربوا أحمد شوقى وزعماء الأدب المحافظين طويلاً ، دفاعاً عن الابداع والتطور الشعرى ؛ وطعم شعره هو وزملاؤه في مدرسة الديوان بالأخيلة والمعانى الجديدة ، ودعا إلى وحدة القصيدة ، وإلى الأصالة والذاتية وظهور شخصية الشاعر في شعره واستلهام الطبيعة والأساطير ، وتناولوا كل الموضوعات الانسانية، وحاربوا التقليد والتكلف والافتعال وشعر المناسبات الطارئة، ودعوا إلى شعر الوجدان . وبهذا بدأ المسار إلي نظرية جديدة للشعر ؛ وكان العقاد أكثر زملائه حماسا، في الدعوة إليها ، عما جعل النقاد يعدونه رائداً للمدرسة الجديدة في الشعر الحديث ، وحمل العقاد على شعراء المعارضة والتقليد للقدماء ودعا الى أن يكون الشعر تعبيراً عن ذات الشاعر ووجدانه وشخصيته ، وإلى أن يبتعد عن المناسبات ، وأن يحمل طابعاً ذاتياً متميزاً ؛ ويعبر به الشاعر عن تجربة عميقة ، وتكون للقصيدة وحدة عضوية متنامية ، وفي رأيه أن شخصية الشاعر هي كل شئ في الشعر، وأن الشعر ما أشعرك بعظمته

وقوته . ولا ريب أن عبد الرحمن شكرى هو أستاذ هذه المدرسة الأول.

ويؤكد العقاد أن الشعر يقاس بمقاييس ثلاثة :

أولها: أنه قيمة إنسانية قبل أن يكون قيمة لفظية أوصناعية فيحتفظ الشعر بقيمته أذا ترجم إلى لغة من اللغات .

وثانيها: أن الشعر تعبير عن نفس صاحبه ، فالشاعر الذي لا يعبر عن نفسه صانع ، وليس ذا شخصية فنية متميزة .

وثالثها: أن القصيدة بنية حية ، وليست أجزاء متناثرة ، يجمعها الوزن والقافية . (١)

ورأى العقاد أن المحك الذى لا يخطئ فى نقد الشعر ، هو إرجاعه إلى مصدره ، فإن كان لا يرجع إلى مصدر اعمق من الحواس فذلك هو شعر القشور والطلاء ؛ وإن كنت تلمح من وراء الحواس شعوراً حياً ، ووجداناً واضحاً تعود إليه المحسوسات فذلك هو شعر الطبع القوى ؛ وهناك ما هو أدنى من شعر القشور وهو شعر الحواس الضالة ـ والمدارك الزائفة . (٢)

_Y.

ودعا العقاد إلى التجديد في المضمون ، وليس ذلك باختيار الموضوع الجديد ، بل باختيار المضمون الجديد ذاته . . ^(٣) ولم يبال بالشكل ، وإن اعتدَّ فيه بالقدرة اللغوية ، والموسيقي الشعرية .

⁽١) ١٨٨ النقد العربي الحديث ومذاهبه .. لكاتب هذا البحث .

⁽٢) الديوان ، ٤٠ فصول من النقد عند العقاد .

⁽٣) ١٣٩ النقد والنقاد المعاصرون لمندور .

ورأى أن عصرية الشاعر ليست بوصفه للاختراعات الحديثة بل المعول فيها على كيفية الوصف، (١) وأن يترجم الشاعر عن (٢) زمنه. والشعر إذا أشعرك بعظمته وقوته فهو النموذج الذي يجب أن يحتفى به.

والتزم العقاد الوزن في القصيدة الغنائية، (٣) وأجاز تغيير البحر في الملاحم والقصائد المطولة، (٤) ودافع عن اوزان الشعر وموسيقاه في كتابه «اللغة االشاعرة»، وقابل بينه وبين العروض والوزن في الشعر الغربي .

ويشيد العقاد في «اللغة الشاعرة» بأصالة الورن في الشعر العربي، ويؤكد أنه من الخطأ الترخص في قواعده ، على نحو ما يهدف إليه أصحاب الشعر الحر بإلغائهم للقافية ، وإغفالهم لنظام البيت الشعرى.

والشاعر عند العقاد هو المتحرر من إسار التقليد ، وهو الذى يرسم الدنيا كلها فى صورة تختلف عن سائر الصور ، وهذا هو ما يعنيه بطبيعة الشاعر ، فالشاعر هو من تتوفر فيه الطبيعة الفنية ، لأمن يأتى برائع المجازات .

وفى رأيه أن أحمد شوقى ارتفع بشعر الصنعة ، وهبط بشعر الشخصية، وهو الشعر الذى يجعل فن الشاعر جزءً من حياته ٤(٥)

⁽١) ٢٣٠ فصول من النقد عند العقاد .

⁽٢) ٢٩٨ مطالعات للعقاد .

⁽٣) مجلة الهلال ـ عدد فبراير ١٩٦٣ من مقال للعقاد ، وراجع نقد العقاد لملاحم شوقى.

⁽٤) ٤١ دراسات في المذاهب الادبية والاجتماعية للعقاد .

⁽٥) ٤ و ٥ ابن الرومي للعقاد .

فشعر شوقى في رأيه حِلْوٌ من الملامح الشخصية .

الشعر هعو الحياة ، والحياة هي الشعر في أخص مفهومه ، فهو صوت الحياة ، وأغنيتها الكبرى .

_٣.

ان الشعر كما تصوره العقاد هو التعبير عن الحياة الانسانية من خلال الذات ، وبوحى من الاحساس الصادق ، هو امتزاج مستمر بين عالم النفس وعالم الحس ، هو الصورة التي تلتقي فيها حقيقة الانسان كانسان وحقيقته كشاعر .

وفى هذا ما يفسر لنا موقف العقاد من الشعراء الذين عدهم غير ملتزمين بدقائق هذا المفهوم ، وعاب عليهم أنهم يتناولون قضايا الحياة والانسان من خارج نفوسهم لامن داخلها ، كما بفسر لنا حفاوته البالغة بشاعر كابن الرومى الذى وصعه فى مرتبة فريدة بين الشعراء العالمين .

والشاعر الذى يؤمن به العقاد هو الشاعر الذى يتخذ حياته موضوعاً لشعره بحيث يعبر عن ذاته وخصائص شخصيته تعبيراً يميزه ويصفه ويدل على حقيقته ، فالشاعر الذى لا يعبر عن نفسه صانع وليس بذى سليقة انسانية ، فاذا قرأت ديوان شاعر ولم تعرفه منه ، ولم تتمثل لك شخصية صادقة لصاحبه ، فهو الى التحبير أقرب منه الى التعبير ، ومن هنا فأن للعقاد موقفاً واضحاً من الالتزام بموضوعات شعرية محددة ، لان الشعر ما دام تعبيراً عن الذات من

حيث صلتها بموضوعات الحياة ومعانيها ، فكل شئ فى هذه الحياة يصلح أن يكون موضوعاً للشعر مهما كان معروفاً أو منكوراً ، فالحياة كلها موضوع للشعر ، والشعر هو الذى يضفى عليها معانيها الحقيقية فلولاه لما تنفس فيها وجه من وجوه الجمال ، ولما أشرقت عليها صورة من صور الحسن ، ولظلت على جمالها وفتنتها خرساء جامدة . يقول العقاد :

الشعر السنة تفضى الحياة بها الى الحياة بما يطويه كتمان لولا القريض لكانت وهي فائقة خرساء ليس لها بالقول تبيان ما دام في الكون ركن للحياة يرى ففي صحائفه للشعر ديوان

القصيدة عند العقاد كل موحد مترابط الاجزاء متلاحم العناصر تتسلسل فيه الفكرة ويطرد الموضوع وبتآزر البناء ، فالقصيدة بنية حية وليست قطعاً متناثرة يجمعها اطار واحد ، فليس من الشعر الرفيع شعر تغير أوضاع البيت فيه ثم لا تحس تغييراً في قصد الشاعر ومعناه.

والعقاد فى شعره فيلسوف يتناول أدق القضايا الذهنية والفلسفية، ولكنه يعرضها فى إطار فنى جميل ، وهو بهذا يطبق مفهومه للشعر من حيث ضرورة تضمنه لعناصر الفكر وقضايا الفلسفة ، وهذه ظاهرة نجدها واضحة فى معظم شعر العقاد ان لم يكن فى شعره كله . .

والى جانب هذه التجارب المختلفة وهذا الاتساع الرحب فى آفاق الضمير الانسانى ، نجد عند العقاد تجربة شعرية أخرى تتمثل فى ديوانه عابر سبيل الذى نشره عام ١٩٣٦ وهويطبق فى هذه التجربة نظريته من حيث أن الشعر تعبير جميل عن كل معانى الحياة وصورها .

نازك اللانكة شاعرة من أبو للو

-1-

الشاعرة العربية ، نازك الملائكة ، شاعرة محلقة ، ذاعت شهرتها وشعرها وشاعريتها في كل مكان واقترن اسمها بميلاد الشعر الجديد ؛ وكان مع ذلك ميلادها الشعرى مقترناً بأبوللو والأيولليين ، حيث كانت تدرس الآداب في دار المعلمين العليا ببغداد على طائفة من أساتذتها من كبار الأدباء ، ومع طائفة من زميلاتها الأدبيات والشاعرات ، ومن زملائها الشعراء ؛ ومن بين هؤلاء وهؤلاء : بدر شاكر السياب ، وعائكة الخزرجي ، ورباب الكاظمي ؛ وفي يمني يديها دواوين المهجرين والأبولليين وبخاصة ناجي وعلى محمود طه ومحمود حسن اسما عبل ، وفوق ذلك كله كانت هناك تأثراتها بأبويها الشاعرين : صادق الملائكة وام نزار الملائكة التي أهدت إليها ديوانها «قرارة الموجة» عام ١٩٥٧ بجملة موجزة : إلى أمي أول شاعرية خصبة تتلمذت عليها ، وفي هذا الديوان ثلاث مراث فيها (٣٠٩ ـ خصبة تتلمذت عليها ، وفي هذا الديوان ثلاث مراث فيها (٣٠٠ ـ ٣٠٠) نظمتها في ١٥ و ١٧ و ٢١ / ١٩٥٨ .

_ ۲ _

ولما ذاعت شاعريتها ، وتفوق إبداعها الشعرى في هذه السن المبكرة ، أصدر ت د واوينها :

- ـ عاشقة الليل عام ١٩٤٧
- ـ شظایا ورماد عام ۱۹۶۹
- ثم ديوانها «قرارة الموجة عام ١٩٥٧ ، الذي جاء مؤكِّداً لنبوغ

شاعرة عربية رائدة .

_ وفي عام ١٩٦٨ اصدرت ديوانها الرابع «شجرة القمر» .

- ثم صدر لها عام ١٩٧١ ديوان «مأساة الحياة وأغنية للإنسان» وفي هذا الديوان قصيدة بعنوان «ذكريات الطفولة» (٣٦٥/ ١ الديوان -دار العودة) ، وهي من أجمل القصائد . وفي هذا الديوان أيضاً مطولة نظمتها الشاعرة ، أو قل نظمت أكثرها عام ١٩٤٨ ، وهي في الثالثة والعشرين .

وتضمن ديوان «عاشقة الليل» قصيدة بهذا العنوان تقول فيها الشاعرة :

> أعبر عما تحس حيانسي وأرسم إحساس روحى الغريب فابكسي إذا صدمتنسي السسنين بخنجرها الأبسدى الرهيسب وأضحك مما قضاه الزمان على الهيكل الأدمى العجيب

وهي هنا تصور مشاعرها ونفسيتها الثائرة ، وفي الديوان كذلك قصيدة أخرى بعنوان «الحياة المحترقة» كتبتها الشاعرة حينما ألقت بمذكراتها في النار . . . وصارت نازك حينذاك من أشهر الشعراء والشاعرات البغداديات ، ومن بينهم : السياب ، عاتكة الحزرجي ، لميعة عماره ، رباب الكاظمي ، صدوف العبيدية .

بل لقد صارت نازك من رواد الشعر العربي الحديث ، وقد عنيت بفتح مغاليق النص الشعرى ، وبمد الجسوريين التجربة الرومانسية العربية الثرية والابداع الحديث ، وأخرجت القصيدة من الفردية الذاتية إلى النص الجماعي .

وهي كذلك من رواد النقد العربي الحديث ، وكتابها «قضايا الشعر المعاصر» مشهور .

_ ٣ _

إن ملامح القصيدة عند شاعرتنا هي ملامح أبوللية رومانسية ، من تعدد القوافي وتنويع الأوزان والتفاعيل ، والهيام بالطبيعة التي اقتربت منها ، وذابت فيها ، وصاغت منها ألحانها ، إلى الشعور الشديد بالاغتراب ، والحلم بالمستقبل ؛ مع الالتفات الى الماضي بين الحين والحين ، والحياة مع الذات والنفس والوجدان والعاطفة والتجارب الحزينة .

وفى مدرسة أبوللو انطلقت الدعوة إلى الشعر الجديد وكان من أكثر الشعراء حماساً له: ابو شادى والسحرتي .

وقد التفتت الشاعرة التفاتة زكية ، إلى رواد أبوللو ، واهتمت بالصورة الشعرية _ وبموسيقى القصيدة اهتماماً شديداً ، متبعة فى ذلك خطا على محمود طه (۱) الذى كانت القصيدة عنده بصورها الدقيقة ، وموسيقاها الشجية ، وتجربتها العميقة ، أدق تعبير عن مشاعر الشاعر ووجدانه وذاته ، وأظن أن ديوان «أغنية الرياح الأربع» لعلى محمود طه له ملامحه التى تظهر من بعيد فى القصائد الخمس التى سجلتها الشاعرة بعنوان «أنشودة الرياح» فى ديوانها «مأساة الحياة» .

⁽١) سجلت الشاعرة آراءها في الشاعر الأبوللي الخالد على محمود طه في كتابها «الصومعة والشرفة الحمراء».

وتكثيف الرمز فى شعر الشاعرة مع العناية بالموسيقى والهيام بالطبيعة ، والشعور الشديد بالاغتراب ، والحياة مع القلق والدجى والليل والأشباح ، هى كلها من سمات القصيدة عند الشاعر محمود حسن اسماعيل والشاعرة نارك الملائكة . . تقول من قصيدة «دعوة الى الاحلام» التى كتبتها عام ١٩٤٨ .

سنحلم أنا صعدنا
نرور جبال القمر
ونمرح في عزلة السلا
نهايسة والسلا بشر
سنحسلم أنا نسير
إلي الأمس لا للغد
وأنا وصلنا الى بابل
ذات فجسر ندى
حبيبن نحمل عهد
موانسا الى المعبد
يباركنا كاهن بابلى
نقسسى البسسد

وبحق نرى ظاهرة الشعور بالاغتراب ، بالخوف والقلق والحيرة ، والليل الذى تعشقه الشاعرة بأسراره الرهيبة التى لا تنكشف أبدأ ، والحلم بالمستقبل حيناً والارتداد الى الماضى حيناً آخر ، واضحة جلية فى شعر شاعرتنا المبدعة وهى فى قصيدتها «الارض المحجبة» تبحث عن أرض السعادة فلا تجدها ؛ وتقول فى قصيدتها «صائدة الماضى» .

سأصيد الأحلام من أمسنا الها رب حلماً حلما وراء الزمان وألم الأفراح في كل ركن ضائسع في مقاسر الأحزان

والشاعرة تؤمن بالحرية ، وتكره القيود ، وتطوف بمقلتيها صور الغد ، كما نراها في قصيدتها «الرحيل» (٣٥٥/ ٢ الديوان) التي تقول في ختامها :

وقــولا له إنـنا لــن نعــود لأرض القيــــود نقـد أشرق الفجر منذ عصور

وفى قصيدتها «خائفة» (٢/٣٩٨ الديوان ـ قرارة الموجة التى نظمتها عام ١٩٤٨) تقول :

ارجع فالليسل تشير مخاوف قلقسى وأنسا وحدى والنجسم البعيد فى الأفتق يخدعنسى أمل فى فجر لسم ينبئست وصبابسة دمسع بسارد لسم تحسترق ارجع اواه ألا تسمع صوتى الموهسون لن أبقى وحدى فى هذا الدرب المجنون

الى أن تقول فى خاتمتها : خذ بيدى ولنترك هذا الأنق المهجور لا تتركنى روحاً صارخة فى الديجور

وفي نهاية قصيدتها «عاشقة الليل» (١/٥٤٦ الديوان) تقول :

ليس يدرى العاصف المجنون شيئاً يا فتاة فارحمى قلبك لن تنطق هذى الطلسمات

وهو استشفاف للمجهول الذي لا يبوح بسره أبدا ، وفي قصيدتها «صراع» التي نظمتها عام ١٩٤٧ تقول الشاعرة

أحب وأكره حبى شقاء أحب وأكره كرهى ألـم نفيـم أعيش سنمت البقاء

وفى قصيدتها «وجوه ومرايا» تقول: أه لو تدركين كيف أحس الـ كون صحراء خلفها صحراء

والمعنى في البيت الاخير جاء في شعرى عرضاً وعن غير قصد إذ قلت في قصيدتي «ملحمة الأجيال»:

لورأيت الصحراء وهي شنات ورأيت الصحراء قد أصبحت بركان ورأيت الصحراء قد أصبحت بركان بعيث مين بعيده بركان قليت مياذا أرى هينا أخيال وأنا في الأحالام أم يقظان ؟

-0-

ونارك رائدة «الشعر الجديد» الذى تحدثت عنه ، ورسمت ملامحه، فى كتابها « قضايا الشعر المعاصر » بل ونظمت منه وكان أول ما نظمت منه قصيدتها الكوليرا عام ١٩٤٧ إثر ظهور هذا الوياء

وسادرج بعضها فيما يلى ، وهى من الوزن المتدارك (الحبب) : الصغ إلى وقع خطى الماشين في صمت الفجر ، إصغ ، انظر ركب الباكين عشرة أموات ، عشرونا لا تحص ، إصغ للباكينا إسمع صوت الطفل المسكين موتى ، موتى ، ضاع العدد موتى ، موتى ، لم يبق غد في كل مكان جسد يندبه محزون في كل مكان جسد يندبه محزون هذا ما فعلت كف الموت المو

وتلك القصيدة تصور بها مشاعرها نحو مصر الشقيقة خلال وباء الكوليرا الذى دهمها . وقد حاولت فيها التعبير عن وقع أرجل الخيل التي تجر عربات الموتى من ضحايا الوباء فى ريف مصر . وقد ساقتها ضرورة التعبير الى اكتشاف الشعر الحر. (١)

فكانت ميلاداً للقصيدة الجديدة ، وكانت قد سبقتها محاولات عديدة لأبى شادى وناجى وباكثير ولويس عوض والسياب ، وسواهم؛

⁽١) تتحدث الشاعرة عن قصة كتابة قصيدتها هذه وعن اكتشافها المثير للشعر الحر في ديوانها «بغير الوانه البحر» ٥ ـ ١١ الديوان .

إلا أن القصيدة الجديدة لم يكتمل نموها الا على يدى شاعرتنا . فهى الرائدة للشعر الحر .

ولما رميت الشاعرة بجحودها للتراث الشعرى الأصيل كتبت عام ١٩٦٨ في ديوانها «شجرة القمر» تقول :

" لم أدع يوما إلى الاقتصار على الشعر الحر ، وإنى لعلى يقين من أن تيار الشعر الحر سيتوقف في يوم غير بعيد ، وسيرجع الشعراء إلى الاوزان الشطرية وليس معنى هذا أن الشعر الحر سيموت ، وإنما سيبقى قائماً يستعمله الشاعر لبعض أغراضه ، دون أن يتعصب له أو يترك الاوزان العربية الجميلة .

٠٦.

وبعد ، فإذا كنت اقول عن نارك الملائكة : شاعرة أبوللية ؛ فلقد ظهرت الخصائص الابوللية الشعرية في ابداع الكثير من الشعراء العرب، ومن بينهم على سبيل المثال :

ـ الشابي في تونس

- المتيحانى يوسف بشير فى السودان ، ثم تلاه الفيتورى ومحيى الدين فارس فى السودان .

ـ محمد حسن عواد في السعودية ، ثم حسن عبد الله القرشي .

وغير هؤلاء كثير من مختلف أرجاء العالم العربى من الشعراء ، وهذا لا ينفى أن لشاعرتنا ولكل شاعر من هؤلاء الشعراء شخصيته المتميزة .

_ ٧ .

وقد ولدت نازك في بغداد (العراق) ١٩٢٣ من أسرة يجمعها - ٦٢ – الأدب والشعر ، فوالدها صادق الملائكة ووالدتها سلمى عبد الرزاق واخواها نزار الملائكة وأخوالها شعراء . وفي رواية متوارثة أن لقب (الملائكة) تسمية مجازية أطلقها على العائلة جيرانها بسبب الصمت والهدوء الذي كان يطبع بيت الأسرة فشاع وانتشر .

تخرجت فى دار المعلمين العالية سنة ١٩٤٤ بدرجة ليسانس فى اللغة العربية ولحبها للموسيقى انتمت إلى معهد الفنون الجميلة وتخرجت فى قسم الموسيقى (العود) سنة ١٩٤٩ ، درست اللغات اللاتينية والانجليزية والفرنسية وآدابها وشعراءها ، أكملت دراستها فى أمريكا وحصلت على شهادة الماجستير فى الأدب المقارن من جامعة وسكنسن سنة ١٩٥٩ . مارست التعليم فى جامعات بغداد والبصرة والكويت.

رارت مصر كثيراً ، وأجمل أوقات تعيشها أن تمشى على ضفاف دجلة أو على ضفاف النيل .

دواوين الشاعرة هي:

عاشقة الليل (١٩٤٧) ـ شظايا ورماد (١٩٤٩) ـ قرارة الموجة (١٩٥٧) ـ شجرة القمر (١٩٦٨) ـ يغير الوانه البحر (١٩٧٠) ^(١) ـ للصلاة والثورة (١٩٧٣) ـ مأساة الحياة واغنية للإنسان (١٩٧٠) .

ومن كتبها :

الصومعة والـمشرفة الحمراء (١٩٦٥) _ قضايا الشعر المعاصر (١٩٦٢) _ سيكولوجية الشعر (١٩٩٢) _ الشمس التي وراء القمة (قصص) ١٩٧٧ _ التجزيئية في المجتمع العربي (١٩٧٤)

⁽١) صدرت طبعة منه في القاهرة عام ١٩٩٩ .

يتحدث إلينا شاعر الحرية هارون هاشم رشيد في ديوانه الجديد «وردة على جبين القدس» كما تحدث إلينا من قبل خمسين عاماً في ديوانه الأول «مع الغرباء» عن وطنه العظيم ، عن فلسطين الحرة ، عن أبطال النضال فوق ثرى الأرض الطاهرة ، عن الانتفاضة وأحرار الأرض الصامدة ، عن سجناء الحرية والمبعدين ، في ظلام السجون والمنفى البعيد .

وكما صدر الديوان الأول «مع الغرباء» عن رابطة الأدب الحديث، نلتقى نحن الشرفاء ، الأدباء والشعراء والمناضلين من أجل الحرية ، بشاعر الحرية «هارون هاشم رشيد» في رابطة الأدب الحديث لنكرم هذا الشاعر الكبير ، شاعر الحرية ، والذى غنى جراح فلسطين الدامية قصائد وأناشيد وألحاناً ملؤها البطولة والصمود والنضال والدفاع عن الحرية والأحرار ، وعن الوطن المباح في دنيا الشرعية الدولية المزيفة .

يا لله ، فلسطين وطن الانبياء ، مهد السلام والحرية ، أرض النضال ، يعيث فيها الأفاكون ولصوص العالم فساداً ، ليقيموا دولة على أرض لا يملكونها ، ولينشئوا فيها لهم وطناً لا يعرفه التاريخ طول عصور التاريخ .

شاعر الحرية هارون هاشم رشيد ، يصرخ فى وجه الأفاكين والمغتصبين صرحته المدوية اليوم فى ديوانه الجديد «وردة على جبين

القدس» كما يهتف باسم الحرية ، باسم فلسطين ، باسم العروبة ، باسم الإسلام ، يخاطب السجناء والأسرى فى سجون الاحتلال الظالم ، بشراكم بالفجر ، وبشراكم بالنصر .

_ ۲ -

عشرون قصيدة هي وثائق التحرير والحرية لأرض الأحرار ، لفلسطين الصامدة .

لقد فشل التتار وهزموا من قبل فى أرض فلسطين الحرة ، واليوم وبعد اليوم سيهزم التتار الجدد ، على أرض فلسطين الحرة أيضاً كما هزموا بالأمس .

نتنياهو ، وشارون ، وأضرابهما من الأفاكين ، لهم نهاية ، ولهم لعنة التاريخ ، وسيهزم الجمع ويولون الدبر بإذن الله تعالى .

عشرون قصيدة لشاعر الحرية تخاطب أحرار العالم ، مدافعة عن كل القيم الشريفة النبيلة في الضمير الإنساني العالمي النزيه .

لن تجدى صواريخ إسرائيل وقنابلها الذرية ، ومن ورائها قنابل أمريكا وترسانتها الحربية ، لن يجدى ذلك كله أبداً فى تزييف التاريخ، وفى تمجيد الاغتصاب والسرقة واللصوصية اليهودية .

نحن نحاكم السارق الذى يسرق رغيفاً أو دولاراً بالحبس ، أما الذى يسرق وطناً بأسره ، فتدافع عنه أمريكا وحلفاؤها ويسندونه بترساناتهم العسكرية التى لا نهاية لمخزوناتها من الصواريخ والقنابل الذرية ، وينتصرون له فى كل موقف ، وفى كل مكان .

يا للعار يلطخ وجه الانسانية ، حين تفتعل المواقف والحجج ،

عشرون قصيدة هى أقوى من قنابلهم الذرية ، وأقدر على تحريك الجماهير لتدافع عن الحرية والأحرار وعن وطن الأنبياء والسلام، وعن القدس الشريف مسرى سيد الأنبياء . . . والقصيدة الرائعة . أو قل الملحمة الكبيرة فى الديوان ، وهى قصيدة «وردة على جبين القدس» التى سمى الديوان باسمها ، هى ذات الاثنين والعشرون مقطعاً تتحدث عن بطل من أبطال فلسطين الصامدة المناضلة ، عن عبد الهادى سليمان غنيم ، أبن معسكر النصيرات فى قطاع غزة ، بطل عملية الحافلة رقم ٥٠٤ على طريق القدس الذى يواجه حكماً إسرائيلياً بستة عشر عاماً حبساً مؤبداً .

هذه القصيدة تصف لنا مشاعر هذا البطل الفلسطيني الثائر الحر حيال وطنه ، وحيال أحرار وطنه من السجناء والمبعدين المشردين في الأرض ، وحيال الاحتلال الصهيوني الغاشم ، وحيال أسرته المضطهدة لأنها تهتف لوطنها باسم الحرية .

يقول شاعرنا شاعر الحرية هاشم رشيد في المقطع السابع عشر من هذه الملحمة :

> وقف الفتى والقدس ملء عيونه تبدو القباب مشسوقة والمسجد الله أكبسر نسم أتبعها الفتسى بالانتقسام مزلسسزلاً يتوعسد

سلمت بد عرفت طربق مسارها وتحكمت فيه فلان المقود من حالق ألقى بهم لحضيضهم للموت يطوى جمعهم ويبدد

ويقول شاعرنا في المقطع الأخير :

يسا فخر أمتنسا ورمز خلودها يسا أيها البطسل العظيم السيسد الشعر باسمسك يا حبيب قلوبنا يبقسى لأجيسال تجسئ وتولسد يبقى لهم ليضئ درب وجودهم ويكسون نبراسساً ينار به الغسد

وتمضى القصائد الأخرى في طريقها المرسوم ، ثائرة ، مجلجلة ، مدوية .

قصيدة «نكون أو لا نكون» عن البطل الكبير الشيخ أحمد ياسين الشيخ المقعد المريض في سجون الاحتلال الإسرائيلي .

- قصيدة اعتذار وانكسار عن سهيلة اندراوس في سجنها البعيد.
- _ قصيدة «يا أنت يا سمر» عن سمر العلمى في سجنها البعيد .
- قصیدة مریم جمعة أم اسماعیل التی توزع عمرها بین ریارتها لزوجها وزیارتها لصدیق زوجها فی سجنها البعید لمدی الحیاة .
- وحدث ولا حرج عن قصائده : الحبس الإدارى ـ رسالة إلى المبعدين ، وصرخة إلى السماء ، وغيرها .

- ـ وعن قصائده في الانتفاضة .
 - _ وعن قصائده لغزة .
- ـ وعن قصيدته «عيني على السجناء» .
- _ وعن قصيدته منذر الدهشان في سجون العدو الذي يواجه حكماً بثلاثة مؤبدات .

_ وعن قصائده الأخرى فى الديوان المملوءة بالثورة والنضال والهتاف باسم الحرية ، والدعوة إلى الصمود ، والتنديد بأعمال العنف والقهر والاستبداد فى أرض السلام والنبوات .

- £ -

قصائد الديوان كلها نسيج قوى ، من التجربة العميقة ، والصور الشعرية الملتهبة ، والموسيقى الرفافة الآخذة بكل جوانح النفس الإنسانية ، وهى كلها شعلة من اللهب المقدس ، الذى يضئ الطريق للأجيال ، ويدفع بالجماهير إلى النضال ضد أعداء الحرية والسلام ، ويدعو المناضلين الأحرار إلى الدفاع عن حقوق أمتهم الباسلة ، المجاهدين من أجل حرية وطنهم وجيلهم والأجيال الجديدة ، التى تحلم بالحياة على أرض الحرية والسلام ، وفي وطن حر أبى ، يريدون العيش في ظلاله ، في أمن وأمان وسلام .

٥

ان الشعر هو انشودة التاريخ ، فالقصائد سلاح كبير يعمل عمله في إذكاء شعلة الحرية وفي الاقدام على النضال من أجل حرية الوطن،

واستعادة الأرض المغتصبة ؛ وهو كبقية الفنون ينتظم في عقد النضال والدفاع عن الأرض ، والهتاف بالحرية ، يعيش في وجدان الجماهير حماساً قوياً ورغبة عارمة في الدفاع عن الأرض .

وإذا كان هناك من يرى أن الشعر يجب أن يظل بعيداً عن الهتاف الحماسى والشعارات الطنانة ، لأن السياسة تفقده رومانسيته ، وتبعده من الشعرية ، وتستدرجه الى الخطابية الزاعقة . فإن رواد النقد يرون انه لا يمكن أن يبقى الشعر بمعزل عن الواقع ، وبعزلة عن الحياة اليومية للناس ، فالشعر نبض الجماهير ، وواقع حياتهم ، والشعراء بشر يعيشون وسط الناس ، ويشعرون بما حولهم . . ومنذ ظهور ممدرسة الديوان وجماعة أبوللو وحتى مطلع الثلث الأخير من عام مدرسة الديوان وجماعة أبوللو وحتى مطلع الثلث الأخير من عام ذات مضمون سياسى ، أما اليوم فالرأى السائد أن القصيدة هى تعبير عن واقع الحياة ، والفيصل فى النهاية هو موهبة الشاعر وقذرته على المشى على تلك الشعرة الدقيقة التى تميز بين الشعر واللا شعر ، وشاعرنا هارون الرشيد هو خير مثال للرأى الأخير .

الكلمة الأخيرة

للاستاذ الدكتور عبدالهادى محمد رضا محيوية

لأستاذنا الكبير د. الخفاجي ، نشاطه في ميدان الادب والنقد والمعرفة ، واتجاهاته الداعية لاستخدام ما هو مفيد من حضارة الغرب بدون المغالاة في التقليد ، مع المحافظة على ما هو لب تراثنا ، لانه يشكل هوية الامة ، هذه الرؤية لأستاذنا الخفاجي قد أسهمت في خلق اجيال ادبية جديدة من المحيط الى الخليج ، بل ان الكثير من المشخصيات التي يشار لها بالبنان في مصر وعالمنا العربي حالياً تدين له بالكثير ، حتى حق فيه قول الشاعر :

متوقد منه الزمان وربما كان الزمان بآخرين بليداً

والشاعرة نازك الملائكة في وفاق مع استاذنا الخفاجي في الكثير من افكاره: فهي ايضاً ترى أن هوية الاديب الشاب في بلادنا ستنبع من تاريخ امته: العربي والاسلامي ، لا الاقليمي فحسب . وهذا موضوع قد تناوله د. الخفاجي في اكثر من دراسة للتراث الاسلامي العربي ، الذي تتاسس عليه الهوية المصرية المعاصرة . وخير دليل على صحة هذه الرؤية ان الشاعرة نازك كما هو معروف قد تاثرت كثيراً بالحركة الرومانسية المصرية ، بل وكتبت عدة دراسات عن الشاعر على محمود طه جُمعت في كتابها: «الصومعة والشرفة الحمراء» ، فهنا يبدو واضحاً سهولة تقبل الشعوب العربية المختلفة للادب الذي يُنتج في أي منها ، ما دام يستند الى لغتنا العربية وتراثنا الاسلامي .

وقد تنبأت الشاعرة نازك الملائكة بان اقبال الجمهور العربى على الشعر الجديد سيضعف في كتابها «قضايا الشعر المعاصر» الصادر

عام ١٩٦٢ ، أى قبل ٣٧ عاماً، حيث دعت قبل ذلك لشعر التفعيلة وقدمت النظريات الهيكلية بشأنه ، مؤكدة على امكانية تواجده بجوار الشعر الموزون العمودى ، ولكنها حذرت الشعراء من مغبة الخروج كلياً على الاوزان والثورة عليها ، بل وانتقدت آنذاك ما يسمى حالياً برقصيدة النثر» .

والشاعرة تقدر رواد «مدرسة رابطة الادب الحديث» التي رعت الشعر وقضاياه في مصر رعاية كبيرة ، فهذه الرابطة قد وفرت موقعاً يستطيع منه الشاعر القاء شعره على المهتمين به . والرابطة كذلك تقدر الادباء المبدعين عن طريق الاحتفاء بهم ومناقشة اعمالهم وتجاربهم الادباء .

وإنى لأحيى صديقى الخفاجى فى يوم صدور هذا الكتاب القيم، وأدعو الله له بالتوفيق ، مع اعتزارى بأدبه وفكره وبصداقته النبيلة .

•••

كتب صدرت:

- ـ من ذاكرة التاريخ ـ د . السيد الجميلي .
 - ـ مواكب العصر ـ ديوان للخفاجي .
- ـ حول القصر المسحور ـ د. ماجد خفاجي .
- ـ من الشعر إلى ندوة الفكر ـ د . ماجد خفاجي .
- نداء السماء إلى الإنسانية للخفاجي مركز نشر الكتاب مصر الجديدة .
 - ـ القرآن وأزمة الإنسان المعاصر ـ للخفاجي ـ تحت الطبع .
 - ـ تيارات الأدب في القرن العشرين ـ للخفاجي .
 - أعلام الإسلام بالاشتراك مع د. السيد الجميلي .
- مستقبل الأدب الإسلامي بحث منشور ضمن بحوث مؤتمر الأدب الإسلامي المنعقد في القاهرة في ١٩٩٩/٦/٢٥م.

**

فهرست

للوضـــوع	الصفحة
تصدير الإ	Y
القسم الأول : تيارات الشعر	٣
القسم الثاني: تيار الادب الاسلامي	**
القسم الثالث:	٥١
١ _ نظرية الشعر عند العقاد	
۲ ـ شاعرة من أبوللو	
٣ _ شاعر فلسطين	
الكلمة الأخيرة للدكتور عبد الهادى محبوبة	

111

. •